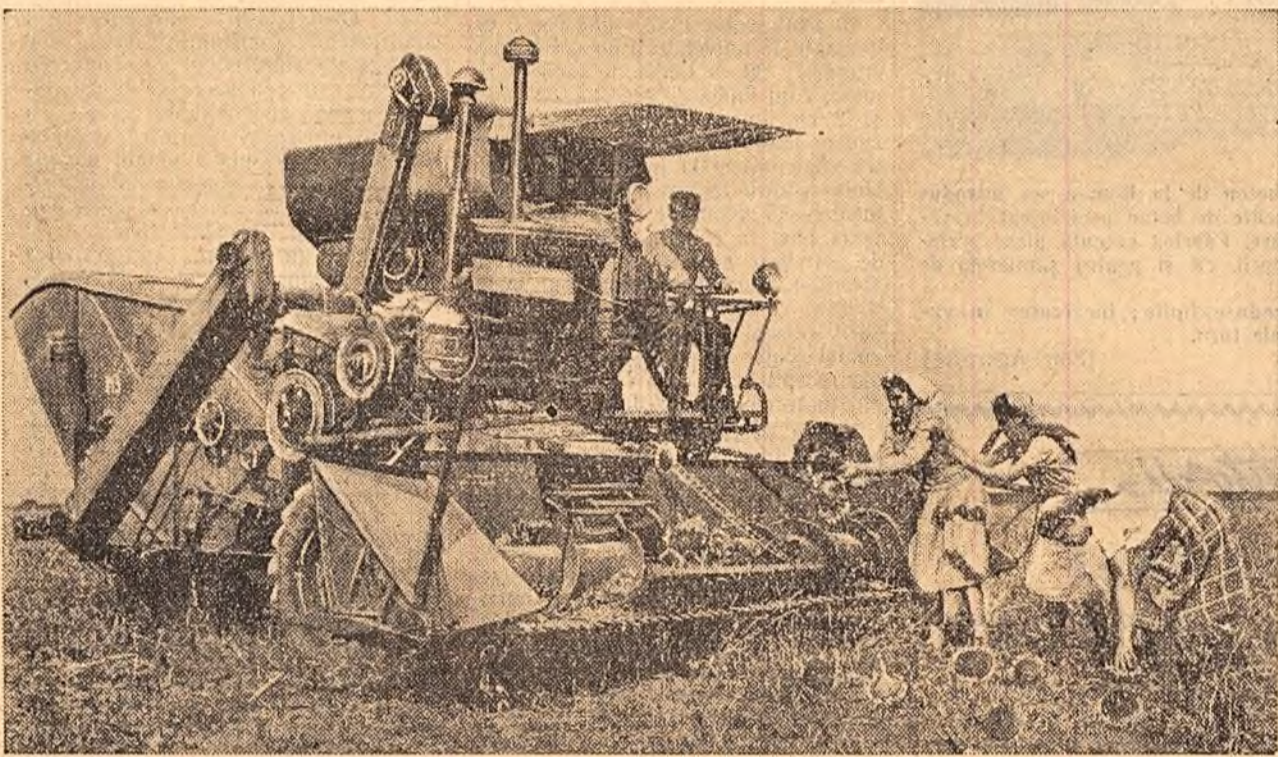




## Pentru o recoltă bogată în anul viitor!

Trebuie grăbit ritmul muncilor agricole de toamnă



### In prima zi 50 ha. însămînțate

CONSTANȚA (coresp. „Scinteia”). — Imaginați-vă o întindere de 778 ha. teren neted ca-n palmă, răscolită adinc de plugurile purtate de tractoare. E un pământ negru, roditor pe care au crescut până acum citva timp borcoagul, porumbul siloz etc.

După felul cum a fost pregătit terenul pentru însămînțarea grâului, se vede că muncitorii și tehnicienii gospodăriei de stat Peștera din regiunea Constanța sînt hotărîți să obțină și în

anul viitor o recoltă bogată. O suprafață de 300 ha. a fost îngrășată cu superfosfat, iar pe alte 200 ha. au fost cărate sute de tone de gunoi de grajd bine putrezit. Sămînța a fost bine selecționată și tratată. Cît despre tractoare și semănători, funcționează ca ceasul. Tractoriștii Dima Apostol, Ștefan Gheorghe, Tudor Dima și alții au semănat, încă din prima zi, primele 50 ha. cu grâu.

### De ce înțirzie recoltatul porumbului la G. A. S. Războieni?

IASI (coresp. „Scinteia”). — Zilele acestea la gospodăria de stat Războieni, raionul Tg. Frumos, s-a început recoltatul porumbului de pe cele 237 ha. Sfecla de zahăr de pe suprafața de 20 ha. a fost recoltată aproape în întregime și transportată la baza de recepție din gară. Chiar din prima zi de recoltare s-a văzut că porumbul provenit din sămînța hibridă și care a fost cultivat pe o suprafață de 187 ha., dă o recoltă de peste 5.500 kg. la hectar.

In gospodărie a început și semănatul cerealelor de toamnă. Acum se seamănă orzul pe cele 80 ha., planificate. Din 622 ha. ce vor fi cultivate cu grâu, s-a pregătit terenul pe mai bine

de jumătate din suprafață. Restul de vreo 250 ha. va fi semănat cu grâu în terenurile care au fost cultivate cu sfecla de zahăr, porumb, cartofi. Conducerea gospodăriei a luat măsuri ca recoltarea culturilor tîrziu să se facă mai întîi de pe terenurile unde se va semăna grîul. Trebuie spus însă că ritmul recoltării la porumb este destul de lent. In trei zile nu s-au recolat decît 15-20 de hectare. Aceasta se datorește faptului că conducerea gospodăriei nu s-a îngrijit să asigure brațele de muncă necesare pentru ca recoltarea să se poată face într-un timp scurt. Prelungirea recoltării este deosebit de păgubitoare pentru viitoarea recoltă deoarece, în-

tîrziind eliberarea terenului, arăturile nu se pot face de timpuriu. Se așteaptă ca în gospodărie să se combine 2 combine pentru recoltat porumb, ca de altfel și în alte gospodării agricole de stat din regiunea Iași. Dar Ministerul Agriculturii și Silviculturii abia zilele acestea a chemat la București comiserii din gospodăriile agricole de stat pentru un instructaj de 10 zile.

Vremea este destul de prielnică recoltării culturilor tîrziu și începerii din plin a însămînțării de toamnă. Conducerea gospodăriei așteaptă oare sosirea ploilor pentru a arăta mai tîrziu că aceste lipsuri se datoresc unor cauze obiective?

## Sărbătorirea bimileniului Ovidiului

Ședința festivă inaugurală

Vineri seara în sala Marii Adunări Naționale a avut loc ședința festivă inaugurală a sărbătorii împlinirii a 2000 de ani de la nașterea poetului latin Publius Ovidius Naso.

In prezidiul ședinței au luat loc academicienii Atanase Joja, ministrul Învățămîntului și Culturii, Ștefan Milcu, Iorgu Iordan, I. S. Gheorghiu, V. Malinschi, membri ai Prezidiului Academiei R.P. Romine, Al. Graur, P. Panaitescu, Perpessicus și Zaharia Stancu, Eusebiu Camilari, Eugen Jibeleanu, membri coropondenți ai Academiei R. P. Romine și alții.

La masa prezidiului au luat loc de asemenea Giuseppe Lugli, membru al Academiei „Dei Lincei”, profesor la Universitatea din Roma, prof. Giuseppe Menotti de Francesco, rectorul Universității din Milano, prof. Eustachio Paolo Lamanna, rectorul Universității din Florența și prof. M. Durry de la Universitatea Sorbona din Paris.

La festivitate au luat parte membri ai guvernului ai C.C. al P.M.R., academicienii, conducători ai uniunilor de creație, reprezentanți ai filialelor Academiei R.P. Romine, numeroși oameni de știință și cultură, studenți, ziaristi romini și străini.

Au luat parte membrii delegațiilor de oameni de cultură din Italia și Franța sosiți în țara noastră pentru a lua parte la sărbătorirea bimileniului Ovidiului.

Au participat dr. Francesco Lo Faro, ministrul Italiei la București, Jean Decry, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Franței și alți membri ai corpului diplomatic.

Cuvîntul de deschidere a ședinței a fost rostit de acad. Iorgu Iordan.

Opt plute alunecă pe sfîrșitului apei iuți, spre Piatra. Conduse de oameni vrednici, de nădejde.

membru al Prezidiului Academiei R.P. Romine, membru al Comitetului național pentru aniversarea bimileniului Ovidiului, care a salutat pe participanții la ședința și pe oaspeții de peste hotare.

A luat apoi cuvîntul acad. G. Călinescu, directorul Institutului de literatură și folclor al Academiei R. P. Romine care a prezentat comunicarea intitulată „Ovidiu, poetul”.

Au luat apoi cuvîntul prof. Giuseppe Menotti de Francesco, care a adus un salut din partea oamenilor de cultură din Italia, prof. M. Durry, care a prezentat salutul oamenilor de cultură francezi și prof. Giuseppe Lugli, care a transmis mesajul de salut adresat de Academia „Dei Lincei” din Italia.

Prof. N. Lascu a expus apoi comunicarea intitulată „Ovidiu în România”.

Prof. N. Lascu a expus apoi comunicarea intitulată „Ovidiu în România”.

Prof. N. Lascu a expus apoi comunicarea intitulată „Ovidiu în România”.

Prof. N. Lascu a expus apoi comunicarea intitulată „Ovidiu în România”.

Prof. N. Lascu a expus apoi comunicarea intitulată „Ovidiu în România”.

Prof. N. Lascu a expus apoi comunicarea intitulată „Ovidiu în România”.

### In interiorul ziarului

- John Reed: Zece zile care au zguduit lumea (pag. 3-a).
- Al. Andrișoiu: Ce am văzut la întorcerea acasă (pag. 3-a).
- Impotrivă atitudinilor burgheze față de familie — Ecouri la foietonul „Vieți și neveste” (pag. 4-a).
- Cronică literară: Eugen Mandric: Hirtia nu rabdă orice (pag. 4-a).
- Foieton: E. Mihăilescu: Vulpoiul și critica (pag. 4-a).

### Cu 60 de zile mai devreme

In întrecerea socialistă desfășurată în cîntea zilei de 7 Noiembrie, constructorii de pe șantierul celei mai mari fabrici de amoniac și fenol din țară, care se înalță la Combinatul chimic nr. 1, raportează îndeplinirea unor obiective de mare însemnătate. Patru turnuri de absorbție de mari proporții au fost montate cu 60 de zile înainte de termen. De curînd a început montarea celui de-al cincilea turn.

De asemenea au început lucrările de montaj al unor instalații pentru filtrarea acizilor unde, datorită mijloacelor mecanizate de lucru, manopera este redusă cu 85 la sută.

Pe acest șantier s-au terminat și lucrările de construcție a halei compresoarelor, a fundațiilor pentru utilaje, a stației de cracare, a clădirii industriale pentru regenerarea sodului și a halei de ardere, în care s-a și montat podul rulînt mecanic. Construcția pentru purificarea și sinteza amoniacului a fost realizată în proporție de 25 la sută.

Pentru muncitorii Combinatului chimic nr. 1 se vor termina în curînd 64 de apartamente la care se execută în prezent ultimele lucrări. Noile apartamente vor fi date în folosință pînă în ziua de 7 Noiembrie. (Agerpres)

### Legume și fructe conservate prin frig

Antrepozitele frigorifere din București, Craiova, Arad și Tg. Mureș pregătesc pentru sezonul de iarnă importante cantități de legume și fructe conservate prin frig. Fină acum au fost conservate cantități sporite de mazăre, fasole, dovlecei, ardei grași, roșii, precum și căpsuni, prune, vișine, smeură, mere etc.

In timpul iernii cumpărătorii vor găsi în magazine și strînguri conservări prin frig, în mule, cu o durată de conservabilitate de peste 12 luni.

Anul acesta se vor conserva prin frig cu 250 tone mai multe fructe decît anul trecut.

### 40 km. înălțime

Observatoarele aerologice românești din București-Băneasa și Cluj — participă la cercetările întreprinse în cadrul anului geografic internațional. Sarcina lor este de a cerceta zilnic cu ajutorul radio-sondelor, temperatura, umezeala și presiunea, în straturile superioare ale atmosferei.

Se urmărește ca radio-sondele ce se lansează din 6 în 6 ore, să atingă altitudinii cît mai mari. Înălțimea record atinsă pînă acum la noi este de 39.049 metri. Este recordul aerologilor de la Băneasa.

Rezultatele cercetărilor, înregistrate la sol de radio-receptoare, se transmit prin telegrame TEMP la Stockholm, unde funcționează o comisie internațională.

La gospodăria agricolă colectivă „Drumul lui Lenin” din comuna Liveada recoltarea florii-soarelui se face cu combina

### Noi școlii de meserii

Ministerul Învățămîntului și Culturii a luat o serie de măsuri pentru aplicarea recentei Hotărîri a Consiliului de Miniștri cu privire la înființarea școlilor agricole și a școlilor de meserii.

Pentru anul școlar 1957-1958 au luat ființă școlii de meserii în următoarele localități: Beiuș, Zalău, Dej, Blaj, Odorhei, Suceava, Focșani, Rimnicu Sărat, Șimleul Silvaniei, Toplița, Pesteșani, Tulcea și Mediaș. La București funcționează o școală de croitorie-lenjerie.

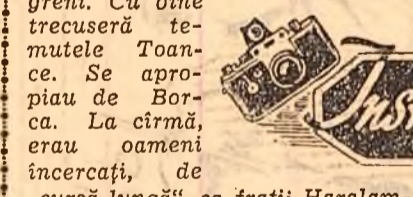
Examenele de admitere în școlile de meserii din aceste localități vor începe în ziua de 24 septembrie a.c. și vor consta din probe scrise și orale la limba romină și matematică, din materia prevăzută în programele de învățămînt ale școlii elementare de 7 ani.

Primirea elevilor în școlile agricole se face fără concurs de admitere, în urma unei vizite medicale care condiționează admiterea în școală în limita sanelor de școlarizare și în ordinea notelor de pe certificatul de absolvire a școlii elementare de 7 ani. (Agerpres)

## ÎN VÎLTTOARE

Veneau din sus, de la Dorna, pe firul apei iuți, în lumina curată a dimineții. Opt plute largi de brazi proaspăt cojite, cu parfum sărutător de rășină, alunecau pe Bistrița. Duceau la vale 2000 metri cubi de bușteni pentru fabricile de cherestee din Piatra Neamț și Bacău. Trecureră cu bine stăvilărilor de la Zurgreni. Cu bine trecuseră temelele Toancei. Se apropiau de Borca. La cîrmă, erau oameni încercați, de

— Puhotul! Feriți, puhotul! Pe albilele piraielor Sabasa, Borca, Stejarul Fărăca, Dreptu, năvăleau ape mari. Ploașe sus, în munți. In volbură puhotului se răuceau copacii smulși din rădăcinile. Apele creșteau din clipă în clipă. Creștea și viteza pluteilor. Zburau ca năluca. Să continue drumul? Era mare primejdie. Se puteau prăpădi oamnei, se sfîrșeau plutele, ajunse ca niște bețe în vîltoare.



nălapilor. Trebuiau trase plutele la mal, salvate plutășii. Valurile izbeau cu furie în plutele oprite. Se auzia strigăte de pe mal: „Sărîți!” Și cei rămași pe plute sărîu în apă. Cîteva trosnituri și, cît ai clipii din ochi, plutele fură smulse și înghițite în torentul vijelios al puhotului. Ce avea să se întîmple se știa. Ce se întîmplă întotdeauna... Buștenii aveau să distrugă plutele, să facă „mchisori”, să întreprună, cine știe pe cîtă vreme, circulația pluteilor. Plutașii n-au stat mult timp pe gînduri. Așa uzi și obosiți cum erau, ajutați de tovarășii din echipele fulger, de tractoriștii Costică Tănase, Bănică Vasile și alții, au pornit în urmărirea pluteilor desfăcute. Buștenii au putut fi prinși după vreo 25-30 kilometri, tocmai la Poiana Teiului, unde au fost din nou legați.

„Și iată-i acum pe vrednicii plutăși, ostensiți de cele trei zile de vîntătoare a buștenilor, dar bucurorii. In picioare, pe trunchiurile cojite de brad, cumpîndu-și cu minicile sufletele tapinele în mișcarea largă, liniștită a valurilor, priveau în depărtare apele aurite de luctrea asfîntitului.”

Opt plute alunecă pe sfîrșitului apei iuți, spre Piatra. Conduse de oameni vrednici, de nădejde.

PETRE ȘTEFAN



Ieri a sosit în Capitală un grup de deputați englezi din cele două Camere ale Parlamentului Britanic. In cliseu: La sosire pe aeroportul Băneasa. (Darea de seamă în pag. V-a)

IN EDITURA DE STAT PENTRU LITERATURA POLITICA  
A APARUT:  
**LENIN: Opere, volumul 16**  
484 pag., 7,50 lei

## Răspunsul guvernului R. P. Albania la mesajul președintelui Consiliului de Miniștri al R. P. Romine

Tovarășului Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine

Stimate tovarășe președinte,

Am onoare a vă aduce la cunoștință că am primit scrisoarea dv. din 10 septembrie 1957 prin care vă adresați mie într-o problemă importantă privind îmbunătățirea și dezvoltarea relațiilor dintre țările balcanice în scopul întăririi prieteniei dintre aceste țări și a relațiilor lor pașnice.

Guvernul Republicii Populare Albania a studiat cu o deosebită atenție această problemă și își exprimă voiața de a contribui la îmbunătățirea și dezvoltarea relațiilor prietenești dintre țările balcanice.

Guvernul albanez își exprimă satisfacția pentru faptul că în momentul de față relațiile dintre România și statele balcanice se dezvoltă în mod pozitiv și apreciază foarte mult eforturile depuse de guvernul român pentru ca aceste relații să devină trainice și rodnice.

Intr-adevăr între popoarele Republicii Populare Albania și Republicii Populare Romine s-au stabilit relații frățești multilaterale care corespund aspirațiilor ambelor noastre popoare de construire a socialismului. Țările noastre sînt strîns legate printr-o prietenie sinceră și tradițională care s-a consolidat neîncetat, iar în prezent statele noastre și-au unit mai mult ca orînd eforturile lor îndreptate spre consolidarea relațiilor lor frățești, spre întărirea păcii și colaborării internaționale.

Guvernul albanez se solidarizează cu punctul de vedere al guvernului român că stabilirea unei colaborări sincere și rodnice între toate statele balcanice corespunde intereselor fundamentale ale acestor țări și menținerii păcii în această regiune și în întreaga lume. Se știe că popoarele acestor țări sînt profund interesate în menținerea și consolidarea păcii, în stabilirea bunelor relații prietenești între ele și, ca și dv., sînt pe deplin încredințați că ele vor sprijini din toată inima eforturile menite să ducă la dezvoltarea și îmbunătățirea relațiilor dintre țările balcanice.

Popoarele balcanice au o veche istorie și tradiții comune, între ele s-au creat legături tradiționale de prietenie, s-au dezvoltat contacte multilaterale și în felul acesta s-a întărit încrederea și dorința lor reciprocă pentru o colaborare cît mai strînsă și mai apropiată. In momentul de față există condiții pentru consolidarea și extinderea relațiilor economice, culturale și sociale dintre statele balcanice. S-ar putea deschide noi perspective de îmbunătățire a acestor relații dacă toate părțile interesate ar manifesta dorința și bunăvoința pentru aceasta.

In trecut, ca și în prezent, poporul albanez și guvernul său în mod sincer au depus și vor depune eforturi pentru stabilirea unor relații prietenești și de bună vecinătate cu toate țările balcanice. Sîntem partizani credincioși ai coexistenței pașnice între state cu sisteme sociale diferite și nu vedem nici un obstacol de netrecut care să împiedice stabilirea de relații prietenești între țările balcanice în folosul lor și în interesul păcii.

Achiziunea de politică externă a Republicii Populare Albania s-a caracterizat întotdeauna prin dorința de menținere a păcii, de apropiere și colaborare sinceră cu toate celelalte țări, pe baza avantajului reciproc.

Împărtășim părerea dv. că trebuie să se țină seama de faptul că între statele balcanice pot exista deosebite colaborare dintre ele spre avantajul lor reciproc. Sîntem animați de aceeași dorință ca și dv., ca o asemenea colaborare — prin crearea condițiilor necesare

pentru extinderea legăturilor economice și culturale dintre statele balcanice — să contribuie la apropierea dintre ele și la crearea unui climat favorabil de încredere reciprocă — condiție indispensabilă pentru coexistența lor pașnică.

Aprecînd concluzia guvernului român că interesele fundamentale ale popoarelor balcanice cer o largă colaborare colectivă între statele balcanice și, ținînd seama de actualitatea acestei probleme, guvernul albanez sprijină propunerea guvernului român ca în cursul anului 1957 să fie convocată în capitala Romine, sau într-una din capitalele celorlalte țări participante, conferința șefilor guvernelor Albaniei, Bulgariei, Greciei, Turciei, Iugoslaviei și Romine. Păreața guvernului român că la conferința șefilor guvernelor statelor balcanice s-ar putea examina și adopta hotărîri corespunzătoare în problemele privind consolidarea păcii în Balcani, neagruesluna, rezolvarea pe cale pașnică a oricăror divergențe, dezvoltarea relațiilor economice și culturale, a contactelor personale între șefii statelor balcanice, schimbul de delegații, vizite reciproce etc., se bucură de sprijinul deplin al guvernului albanez, care consideră că examinarea și reglementarea acestor probleme va îmbunătăți situația din Balcani și va contribui la dezvoltarea pe mai departe a relațiilor prietenești dintre statele din această regiune.

De asemenea, în condițiile actuale ar fi necesar și de dorit ca la conferința propusă, statele balcanice să convină să se abțină în relațiile lor reciproce de la orice act de agresiune, ceea ce ar constitui o garanție a securității la frontierele lor comune și ar crea un climat de încredere reciprocă.

Sîntem încredințați că propunerea guvernului român privind înființarea unei astfel de colaborări colective între statele balcanice, bazate pe deplina egalitate în drepturi a statelor participante, pe respectul reciproc al suveranității și integrității teritoriale și pe nemeștecul unui stat în treburile interne ale altui stat, va trezi un ecou favorabil și va fi întîmpinată cu bucurie de popoarele din Balcani, întrucît corespunde aspirațiilor popoarelor din țările balcanice, care doresc să trăiască în pace, prietenie și colaborare rodnică.

Sîntem de acord cu dvs. că măsurile propuse corespund întru totul principiilor și telurilor Cartei Organizației Națiunilor Unite, că în nici un caz nu urmăresc crearea unei grupări opuse altor state din afara ei, că nu vor constitui o piedică în calea dezvoltării prietenești acestor țări cu celelalte țări care nu fac parte din înțelegerea regională a țărilor balcanice, și că stabilirea unei astfel de colaborări ar putea contribui la crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa.

Sînt de acord cu dvs. că în actuala situație internațională principala sarcină a guvernelor tuturor țărilor este de a contribui la stabilirea înțelegerii și încrederii reciproce, la înființarea unei colaborări rodnice între toate țările, la destinderea încordărilor internaționale și la consolidarea păcii. Guvernul albanez își va da și va pune contribuția în această direcție, deoarece el pornește de la principiul că poporul albanez, cît și poporul român și toate celelalte popoare din lume, doresc să trăiască în pace și prietenie cu celelalte popoare.

Vă rog să primiți, tovarășe președinte, asigurarea înaltele mele considerațiuni.

MEHMET SHEHU  
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Albania

Tirana, 18 septembrie 1957.

IN PAG. 6-a  
Noi comentarii internaționale la mesajul președintelui Consiliului de Miniștri al R. P. Romine adresat șefilor de guvern ale celorlalte țări balcanice.

## I. L. L.-urile și întreținerea locuințelor

Daod și se strică tavanul ori instalafie de încălzire, de-a făcut cumva o crăpătură în acoperiș, ori vrei să repari un perete pe care timpul l-a cam subrezit, fără discuție, te duci la I.L.L. (Întreprinderea de locuințe și locaturi). Cetățeanul a sesizat; meșterii și-au luat imediat sculele și s-au dus să repare. Așa ar trebui să fie I.L.L.-ul — o întreprindere mobilă, capabilă să satisfacă orînd și cu operativitate cererile cetățenilor.

Și nu putem spune că nu sînt unități de acest fel ale căror colective muncesc cu tragere de inimă la întreținerea locuințelor. Dar practica din ultimul timp arată că în majoritatea lor, I.L.L.-urile sînt departe de a fi asemenea întreprinderi. Sistemul lor de lucru este încă birocratic, târîgăneală și nepăsare sînt plăgi care pun într-o lumină urită firma lor. O constatare organizată recent la redacția ziarului „Scinteia”, la care au participat reprezentanți ai celor 8 I.L.L.-uri din Capitală, deputați și locatari ai unor imobile, a scos încă odată la iveală acest lucru. Cauzele? Să ascultăm mai întîi pe reprezentanții I.L.L.-urilor.

fără materiale, cumpăr orice. Găseș 5 milioane de cărămizi? Le iau, că dacă mîgălă și apoi aprobat. După 4-6 luni de zile, iese gara. Adică atunci cînd nu mai este actual — căci degradarea imobilului a avut timp să înainteze serios — și trebuie să se facă alt diviziv! Atît de mult s-a înfiripat birocrația în elaborarea devizelor, încît nu se face nici o deosebire între devizul unei lucrări care costă, să zicem, 200.000 lei și altul care costă numai 1000 lei. Și unul și altul trebuie să poarte cele 40 de semnături. Nici chiar cei care au semnat nu sînt convinși că pentru lucrarea din str. Tepeș Vodă nr. 85, simpla transformare în ușă a unei ferestre din interiorul imobilului trebuia să aibă avizul Direcției de arhitectură și sistematizare, al Serviciului de pază contra incendiilor, al Sanepidului etc. I.L.L. din raionul Stalin a trimis încă din luna martie la Institutul Proiect București formele necesare pentru a se aproba reparafiei blocului din Calea Victoriei 54. Aprobarea a primit-o însă

Nu este însă necesar să te zbați, să cauți materiale întotdeauna — a intervenit director Chirilovici de la I.L.L. raionul 23 August. Pentru ce aceste rațiuni? Sînt inutile. Bunăvoința oficialului de aprovizionare și desfacere de pe lângă Statul popular al Capitalei este copleșitoare. Grație unei astfel de bunăvoințe, I.L.L. 23 August are în depozit liglă pe care nici în zece ani de zile n-o va consuma. Dar O.A.D. trimite. Trimite mereu. Noi protestăm, arătăm că n-avem nevoie. (Și cînd te gîndești cîte unități din țară au nevoie de această liglă!). Un simplu avizament: dacă nu ridică materialul vă dăm la arbitraj! ne potolește însă și... îl ridicăm.

Lipsa de materiale este un aspect. Sînt însă și altele care poartă amprenta birocrațismului.

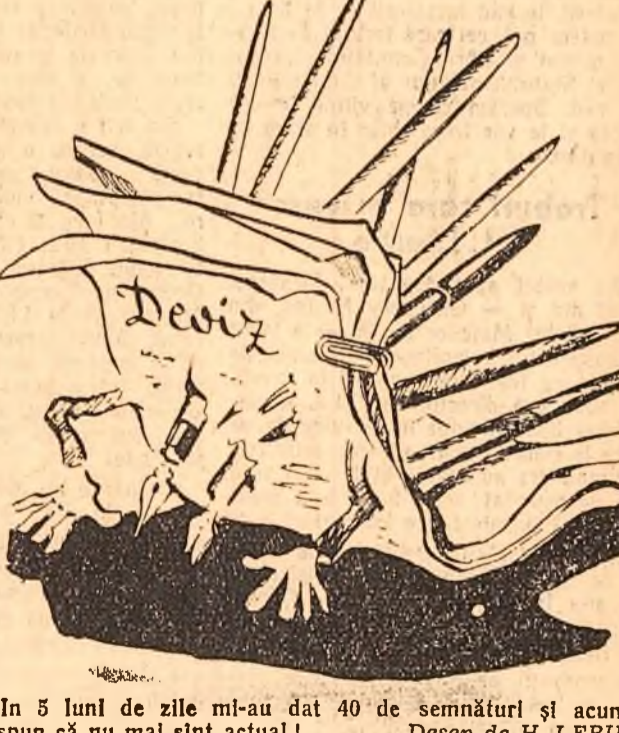
S. STANEL  
D. TIRCOB

Prea bine se știe că orice lucrare de construcție începe cu un deviz. (Continuare în pag. II-a, col. 1-5)

### Anomalii care trebuie înlăturate

Apocape toți au purtat discuții a-prinse în jurul acelorși probleme care — au subliniat ei — îi frămîntă de multă vreme. Care sînt aceste probleme? In esență sînt trei: fonduri, materiale de construcție și oameni. Sînt aceste probleme importante? Nici vorbă că fără rezolvarea lor nu se poate face nimic. Cei mai mulți dintre reprezentanții I.L.L.-urilor au arătat că fondurile pentru reparații nu sînt încă suficiente, materiale de construcție obțin greu și, insușit, n-au reușit încă să lorneze colective de meseriași calificați.

Aprovizionarea cu materiale de construcție se face foarte greu de către I.L.L. Să luăm, de pildă, fondul denumit „Cota 95%” care nu are și reparație de materiale. Pentru acest fond I.L.L.-urile trebuie să alege pe unde știi și pe unde pot să-și procure materialele de construcție de care au nevoie. Se întîmplă atunci ceea ce spunea tot. Teodor Constantinescu, directorul I.L.L. raionul Stalin: de teamă să nu rămîn



In 5 luni de zile mi-au dat 40 de semnături și acum spun că nu mai sînt actual! Desen de H. LERU.



# IN LIMBAJUL CIFRELOR

Pe o ușă — o firmulă de sticlă pe care scrie „Președinte”. Am cîntat de cîteva ori. Nici un răspuns. Pe altă ușă — o firmulă la fel, „Contabilitate”. Am apăsat pe clanț. Nimeni. Cînd am dat să ies, în antrou s-a ivit o bătrînă.

— Nu-s, măică, în berouri. Toți is la treabă, pe cîmp, la magazie, că or început să se împartă buceale. Dar mai stai că tot trebuie să pice cineva de la contabilitate.

Eram nedumerit: de ce i-or fi spunîndu-mi încercări unde lucrează socotitorul așa de pompos „Contabilitate”? Tovarășul Ștefan Dumitrescu, ajutorul socotitorului, care venise întru mine, a început să mă convingă că pentru a se fi în ordine toate socoteliile gospodăriei colective, este neapărat nevoie de contabilitate.

## La împărțirea avansurilor în gospodăriile colective

L-aș fi lăsat pe ajutorul socotitorului să depene toate argumentele despre importanța contabilității în gospodăria colectivă, dar nu mi-am putut stăpîni curiozitatea și l-am întrerupt, întrebîndu-l ce cantități de produse s-au împărțit mă avansuri pentru ziua-muncă. Am aflat că s-au dat 3 kg. de grîu, 2 kg. de orz, 0,800 kg. de ovăz, 7 kg. de furaj și 5 lei.

— La noi, tovarășe, oamenii sînt harnici — a adăugat el — și fac multe zile-muncă. Alexandru Crișășeanu, împreună cu nevastă-sa și fecioru-său, a făcut pînă la 1 iulie 555 zile-muncă...

În birou au intrat doi oameni. Unul înalt, voinic, pe nume Badea Văloșoiu, președintele gospodăriei; celălalt, mai scund, dar nu mai puțin voinic, Alexandru Bogdan, socotitorul colectivei. Acesta din urmă a stat numai cîteva clipe, s-a scuzat că are nu știu ce treabă, a ieșit glonț, a încălecat pe motocicletă și pe aici îmi drumul!

— A. tovarășule este ziarist — spusese președintele. Scoate registrul, tovarășe Dumitrescu, și dă-i material concret, în graiul cifrelor, nu așa din tinere de minte...

Mi-am notat: Ion Munteanu, care împreună cu nevastă-sa a făcut 500 de zile-muncă, a primit 1500 kg. grîu, 1.000 kg. orz, 400 kg. ovăz, 3500 kg. furaj și 2500 lei; Adam Dumitru a avut împreună cu nevastă-sa 419 zile-muncă și a primit 1257 kg. grîu, 938 kg. orz, 1335,2 kg. ovăz, 2938 kg. furaj și 2095 lei; Barf Hermațiu, finiar necăscător, a făcut 245 zile-muncă pentru care a primit: 735 kg. grîu, 590 kg. orz, 196 kg. ovăz, 1715 kg. furaj și 1225 lei.

— Și să îți seama, tovarășe, că asta nu-s decît 40% din ce li se cuvine oamenilor pentru zile-muncă făcute, mi-a zis ajutorul socotitorului. La sfîrșitul anului împărțim grosul veniturilor.

L-am rugat pe tovarășul Dumitrescu să-mi dea și cîteva exemple de colectivități care nu prea vin la muncă. Voiam să fac o comparație.

— Nu avem dintre-aceștia — mi-a răspuns.

— Așa este, întări și președintele. Colectivități noștri văd că este în interesul lor să participe regulat la muncă.

Ajutorul socotitorului a deschis registrul și mi-a citit cîteva exemple care întăreau cele spuse de președinte: Furk Marin a intrat în colectivitate...

## Succese în contractarea porumbului

În ultima vreme, în numeroase regiuni, acțiunea de contractare a porumbului s-a desfășurat intens. Cantități mari de porumb au fost contractate în prima decadă a lunii septembrie în regiunile Stalin, București, Craiova și Pitești. Astfel, sarcina de contractare a porumbului a fost realizată de cooperativele de conșum din regiunile Stalin în proporție de 170 la sută, Craiova 108 la sută, Constanța 91 la sută, Pitești 84 la sută și București 69 la sută.

Numeroase cooperative sătești și din alte regiuni și-au realizat și depășit sarcinile de plan la contractarea porumbului.

În regiunile Cluj, Ploiești, Oradea, Baia Mare și altele există condiții să se contracteze pînă la sfîrșitul acestei luni cantități și mai mari de porumb. (Agerpres)

— E adevărat, mi răspunde președintele. Dar timpul bun nu-l băgă bucate-n traistă. Dacă n-am fi hrănit pămîntul cu îngrășăminte naturale și chimice, dacă n-am fi semănat așa cum scrie la carte, dacă n-am fi făcut lucrările de întreținere la vremea lor, nu scoaleam noi atîta bogăție de recoltă.

Am pornit împreună.

— N-ai să poți vedea totul, că așa-s zăriștii, cam grăbiți. Dar ceva tot ai să vezi.

— Uite, aici e atelierul de rotărie. Totul e mecanizat. Alături e fierăria. Acolo sînt grajdurile. Avem 80 de vaci cu lapte și ineret, 20 de boi, 92 de cai, 630 de oi, scroafe, vieri, grășuni.

## Crește numărul brigăzilor speciale în gospodăriile de stat

Crearea și experimentarea în acest an a unor brigăzi speciale alcătuite din 5 oameni cu 5 tractoare și diverse mașini care lucrează 500 ha., a constituit o adevărată școală pentru toți mecanizatorii. La 15 septembrie a.c., în toate regiunile țării, în cadrul Trusurilor Gostat au avut loc consfătuiri ale mecanizatorilor din gospodăriile de stat pentru a analiza activitatea acestor brigăzi.

S-a reieșit că această formă de organizare a brigăzilor dă rezultate din ce în ce mai bune.

De aceea numeroși participanți la aceste consfătuiri au propus să se extindă numărul brigăzilor speciale. Ei au arătat că se pot alcătui brigăzi speciale și cu utilajul existent în gospodării, brigăzi care să înceapă activitatea în toamnă aceasta pentru a prinde întreg ciclul de lucrări la culturile de ceie 500 ha. pe care le lucrează o brigadă.

Departamentul Gostat a aprobat ca pe lângă cele 101 brigăzi speciale create în primăvară să se creeze încă 165. Brigăzi speciale au și început activitatea odată cu însămînțarea cerealelor de toamnă. Astfel, în regiunile Timișoara s-au mai creat încă 67 brigăzi speciale, Galați — 33, București — 20, Craiova — 14, etc.

## Dezbaterea unor probleme de mare însemnătate

CLUJ (coresp. „Știința”). — În sala mare a Casei Universitare din Cluj a început o consfătuire cu președinții de gospodării colective și cu președinții cooperativelor agricole de producție cu rețea din regiune. Consfătuirea are drept scop dezbaterile problemelor legate de înființarea economico-organizatorică a gospodăriilor colective și a cooperativelor de producție cu rețea, precum și rolul lor în atragerea tărânilor muncitori pe calea agriculturii socialiste.

La consfătuire participă membrii biroului comitetului regional de partid, membrii comitetului executiv al sfatului popular regional, primii secretari și secretarii cu problemele agrare de la raioane, vicepreședinții ai sfaturilor populare raionale, precum și numeroși ingineri și tehnicieni ai secțiilor agricole raionale.

În prima parte a consfătuirii au fost prezentate referate despre diferite aspecte ale activității gospodăriilor agricole colective din regiune, despre producția vegetală și creșterea animalelor. Consfătuirea constituie un bun prilej de învățămînt pentru extinderea celor mai bune metode de lucru, în vederea întăririi economico-organizatorice a gospodăriilor colective și cooperativelor agricole de producție, pentru un avînt al cooperativizării agriculturii în cadrul regiunii.

— În sala mare a Casei Universitare din Cluj a început o consfătuire cu președinții de gospodării colective și cu președinții cooperativelor agricole de producție cu rețea din regiune. Consfătuirea are drept scop dezbaterile problemelor legate de înființarea economico-organizatorică a gospodăriilor colective și a cooperativelor de producție cu rețea, precum și rolul lor în atragerea tărânilor muncitori pe calea agriculturii socialiste.

La consfătuire participă membrii biroului comitetului regional de partid, membrii comitetului executiv al sfatului popular regional, primii secretari și secretarii cu problemele agrare de la raioane, vicepreședinții ai sfaturilor populare raionale, precum și numeroși ingineri și tehnicieni ai secțiilor agricole raionale.

În prima parte a consfătuirii au fost prezentate referate despre diferite aspecte ale activității gospodăriilor agricole colective din regiune, despre producția vegetală și creșterea animalelor. Consfătuirea constituie un bun prilej de învățămînt pentru extinderea celor mai bune metode de lucru, în vederea întăririi economico-organizatorice a gospodăriilor colective și cooperativelor agricole de producție, pentru un avînt al cooperativizării agriculturii în cadrul regiunii.

— În sala mare a Casei Universitare din Cluj a început o consfătuire cu președinții de gospodării colective și cu președinții cooperativelor agricole de producție cu rețea din regiune. Consfătuirea are drept scop dezbaterile problemelor legate de înființarea economico-organizatorică a gospodăriilor colective și a cooperativelor de producție cu rețea, precum și rolul lor în atragerea tărânilor muncitori pe calea agriculturii socialiste.

La consfătuire participă membrii biroului comitetului regional de partid, membrii comitetului executiv al sfatului popular regional, primii secretari și secretarii cu problemele agrare de la raioane, vicepreședinții ai sfaturilor populare raionale, precum și numeroși ingineri și tehnicieni ai secțiilor agricole raionale.

În prima parte a consfătuirii au fost prezentate referate despre diferite aspecte ale activității gospodăriilor agricole colective din regiune, despre producția vegetală și creșterea animalelor. Consfătuirea constituie un bun prilej de învățămînt pentru extinderea celor mai bune metode de lucru, în vederea întăririi economico-organizatorice a gospodăriilor colective și cooperativelor agricole de producție, pentru un avînt al cooperativizării agriculturii în cadrul regiunii.

— În sala mare a Casei Universitare din Cluj a început o consfătuire cu președinții de gospodării colective și cu președinții cooperativelor agricole de producție cu rețea din regiune. Consfătuirea are drept scop dezbaterile problemelor legate de înființarea economico-organizatorică a gospodăriilor colective și a cooperativelor de producție cu rețea, precum și rolul lor în atragerea tărânilor muncitori pe calea agriculturii socialiste.

La consfătuire participă membrii biroului comitetului regional de partid, membrii comitetului executiv al sfatului popular regional, primii secretari și secretarii cu problemele agrare de la raioane, vicepreședinții ai sfaturilor populare raionale, precum și numeroși ingineri și tehnicieni ai secțiilor agricole raionale.

În prima parte a consfătuirii au fost prezentate referate despre diferite aspecte ale activității gospodăriilor agricole colective din regiune, despre producția vegetală și creșterea animalelor. Consfătuirea constituie un bun prilej de învățămînt pentru extinderea celor mai bune metode de lucru, în vederea întăririi economico-organizatorice a gospodăriilor colective și cooperativelor agricole de producție, pentru un avînt al cooperativizării agriculturii în cadrul regiunii.

— În sala mare a Casei Universitare din Cluj a început o consfătuire cu președinții de gospodării colective și cu președinții cooperativelor agricole de producție cu rețea din regiune. Consfătuirea are drept scop dezbaterile problemelor legate de înființarea economico-organizatorică a gospodăriilor colective și a cooperativelor de producție cu rețea, precum și rolul lor în atragerea tărânilor muncitori pe calea agriculturii socialiste.

La consfătuire participă membrii biroului comitetului regional de partid, membrii comitetului executiv al sfatului popular regional, primii secretari și secretarii cu problemele agrare de la raioane, vicepreședinții ai sfaturilor populare raionale, precum și numeroși ingineri și tehnicieni ai secțiilor agricole raionale.

În prima parte a consfătuirii au fost prezentate referate despre diferite aspecte ale activității gospodăriilor agricole colective din regiune, despre producția vegetală și creșterea animalelor. Consfătuirea constituie un bun prilej de învățămînt pentru extinderea celor mai bune metode de lucru, în vederea întăririi economico-organizatorice a gospodăriilor colective și cooperativelor agricole de producție, pentru un avînt al cooperativizării agriculturii în cadrul regiunii.

— În sala mare a Casei Universitare din Cluj a început o consfătuire cu președinții de gospodării colective și cu președinții cooperativelor agricole de producție cu rețea din regiune. Consfătuirea are drept scop dezbaterile problemelor legate de înființarea economico-organizatorică a gospodăriilor colective și a cooperativelor de producție cu rețea, precum și rolul lor în atragerea tărânilor muncitori pe calea agriculturii socialiste.

La consfătuire participă membrii biroului comitetului regional de partid, membrii comitetului executiv al sfatului popular regional, primii secretari și secretarii cu problemele agrare de la raioane, vicepreședinții ai sfaturilor populare raionale, precum și numeroși ingineri și tehnicieni ai secțiilor agricole raionale.

În prima parte a consfătuirii au fost prezentate referate despre diferite aspecte ale activității gospodăriilor agricole colective din regiune, despre producția vegetală și creșterea animalelor. Consfătuirea constituie un bun prilej de învățămînt pentru extinderea celor mai bune metode de lucru, în vederea întăririi economico-organizatorice a gospodăriilor colective și cooperativelor agricole de producție, pentru un avînt al cooperativizării agriculturii în cadrul regiunii.

— În sala mare a Casei Universitare din Cluj a început o consfătuire cu președinții de gospodării colective și cu președinții cooperativelor agricole de producție cu rețea din regiune. Consfătuirea are drept scop dezbaterile problemelor legate de înființarea economico-organizatorică a gospodăriilor colective și a cooperativelor de producție cu rețea, precum și rolul lor în atragerea tărânilor muncitori pe calea agriculturii socialiste.

La consfătuire participă membrii biroului comitetului regional de partid, membrii comitetului executiv al sfatului popular regional, primii secretari și secretarii cu problemele agrare de la raioane, vicepreședinții ai sfaturilor populare raionale, precum și numeroși ingineri și tehnicieni ai secțiilor agricole raionale.

În prima parte a consfătuirii au fost prezentate referate despre diferite aspecte ale activității gospodăriilor agricole colective din regiune, despre producția vegetală și creșterea animalelor. Consfătuirea constituie un bun prilej de învățămînt pentru extinderea celor mai bune metode de lucru, în vederea întăririi economico-organizatorice a gospodăriilor colective și cooperativelor agricole de producție, pentru un avînt al cooperativizării agriculturii în cadrul regiunii.

— În sala mare a Casei Universitare din Cluj a început o consfătuire cu președinții de gospodării colective și cu președinții cooperativelor agricole de producție cu rețea din regiune. Consfătuirea are drept scop dezbaterile problemelor legate de înființarea economico-organizatorică a gospodăriilor colective și a cooperativelor de producție cu rețea, precum și rolul lor în atragerea tărânilor muncitori pe calea agriculturii socialiste.

La consfătuire participă membrii biroului comitetului regional de partid, membrii comitetului executiv al sfatului popular regional, primii secretari și secretarii cu problemele agrare de la raioane, vicepreședinții ai sfaturilor populare raionale, precum și numeroși ingineri și tehnicieni ai secțiilor agricole raionale.

În prima parte a consfătuirii au fost prezentate referate despre diferite aspecte ale activității gospodăriilor agricole colective din regiune, despre producția vegetală și creșterea animalelor. Consfătuirea constituie un bun prilej de învățămînt pentru extinderea celor mai bune metode de lucru, în vederea întăririi economico-organizatorice a gospodăriilor colective și cooperativelor agricole de producție, pentru un avînt al cooperativizării agriculturii în cadrul regiunii.

— În sala mare a Casei Universitare din Cluj a început o consfătuire cu președinții de gospodării colective și cu președinții cooperativelor agricole de producție cu rețea din regiune. Consfătuirea are drept scop dezbaterile problemelor legate de înființarea economico-organizatorică a gospodăriilor colective și a cooperativelor de producție cu rețea, precum și rolul lor în atragerea tărânilor muncitori pe calea agriculturii socialiste.

La consfătuire participă membrii biroului comitetului regional de partid, membrii comitetului executiv al sfatului popular regional, primii secretari și secretarii cu problemele agrare de la raioane, vicepreședinții ai sfaturilor populare raionale, precum și numeroși ingineri și tehnicieni ai secțiilor agricole raionale.

În prima parte a consfătuirii au fost prezentate referate despre diferite aspecte ale activității gospodăriilor agricole colective din regiune, despre producția vegetală și creșterea animalelor. Consfătuirea constituie un bun prilej de învățămînt pentru extinderea celor mai bune metode de lucru, în vederea întăririi economico-organizatorice a gospodăriilor colective și cooperativelor agricole de producție, pentru un avînt al cooperativizării agriculturii în cadrul regiunii.

— În sala mare a Casei Universitare din Cluj a început o consfătuire cu președinții de gospodării colective și cu președinții cooperativelor agricole de producție cu rețea din regiune. Consfătuirea are drept scop dezbaterile problemelor legate de înființarea economico-organizatorică a gospodăriilor colective și a cooperativelor de producție cu rețea, precum și rolul lor în atragerea tărânilor muncitori pe calea agriculturii socialiste.

La consfătuire participă membrii biroului comitetului regional de partid, membrii comitetului executiv al sfatului popular regional, primii secretari și secretarii cu problemele agrare de la raioane, vicepreședinții ai sfaturilor populare raionale, precum și numeroși ingineri și tehnicieni ai secțiilor agricole raionale.

În prima parte a consfătuirii au fost prezentate referate despre diferite aspecte ale activității gospodăriilor agricole colective din regiune, despre producția vegetală și creșterea animalelor. Consfătuirea constituie un bun prilej de învățămînt pentru extinderea celor mai bune metode de lucru, în vederea întăririi economico-organizatorice a gospodăriilor colective și cooperativelor agricole de producție, pentru un avînt al cooperativizării agriculturii în cadrul regiunii.

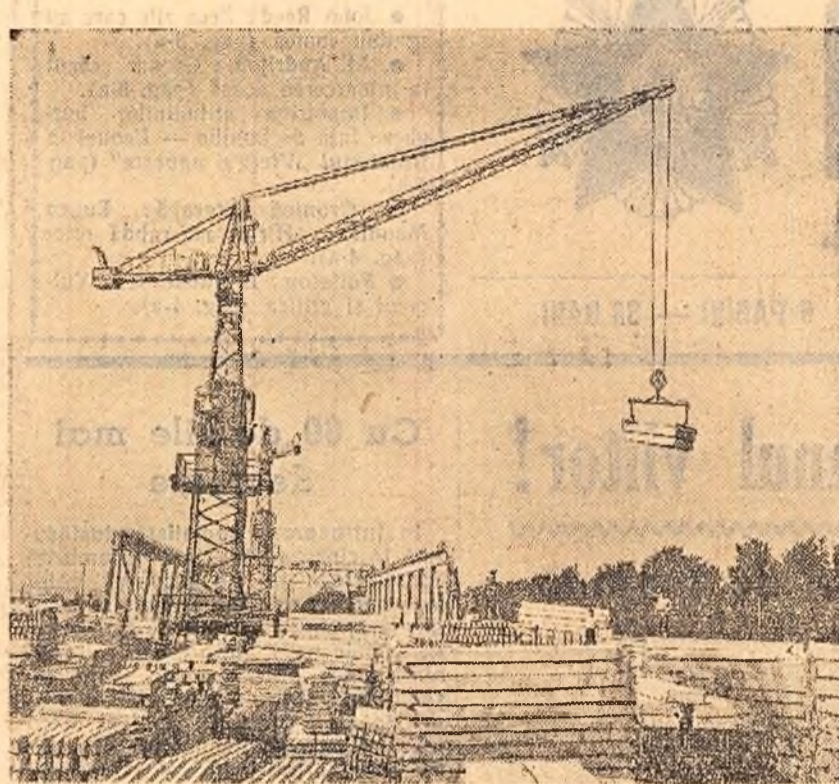
— În sala mare a Casei Universitare din Cluj a început o consfătuire cu președinții de gospodării colective și cu președinții cooperativelor agricole de producție cu rețea din regiune. Consfătuirea are drept scop dezbaterile problemelor legate de înființarea economico-organizatorică a gospodăriilor colective și a cooperativelor de producție cu rețea, precum și rolul lor în atragerea tărânilor muncitori pe calea agriculturii socialiste.

La consfătuire participă membrii biroului comitetului regional de partid, membrii comitetului executiv al sfatului popular regional, primii secretari și secretarii cu problemele agrare de la raioane, vicepreședinții ai sfaturilor populare raionale, precum și numeroși ingineri și tehnicieni ai secțiilor agricole raionale.

În prima parte a consfătuirii au fost prezentate referate despre diferite aspecte ale activității gospodăriilor agricole colective din regiune, despre producția vegetală și creșterea animalelor. Consfătuirea constituie un bun prilej de învățămînt pentru extinderea celor mai bune metode de lucru, în vederea întăririi economico-organizatorice a gospodăriilor colective și cooperativelor agricole de producție, pentru un avînt al cooperativizării agriculturii în cadrul regiunii.

— În sala mare a Casei Universitare din Cluj a început o consfătuire cu președinții de gospodării colective și cu președinții cooperativelor agricole de producție cu rețea din regiune. Consfătuirea are drept scop dezbaterile problemelor legate de înființarea economico-organizatorică a gospodăriilor colective și a cooperativelor de producție cu rețea, precum și rolul lor în atragerea tărânilor muncitori pe calea agriculturii socialiste.

La consfătuire participă membrii biroului comitetului regional de partid, membrii comitetului executiv al sfatului popular regional, primii secretari și secretarii cu problemele agrare de la raioane, vicepreședinții ai sfaturilor populare raionale, precum și numeroși ingineri și tehnicieni ai secțiilor agricole raionale.



La întreprinderea de prefabricate din beton de la Roman s-a introdus o linie tehnologică în care se execută elemente de beton prefabricat în vederea asamblării acestora prin precimpimare. Fabrica execută piese prefabricate din beton azit pentru investiții proprii, cit și pentru șantierele de construcții din Moldova.

În cîșeu: Aspect din depozitul de produse finite; încărcarea în vagoane a produselor se face cu două macarale turn. (Foto Agerpres)

## Ne seriu cîitorii

### Pluguri fără chei

Sînt tîrîni și am dorit încă din tîrîni să am un plug de fier schimbător (de coastă). La noi, pe coasta de munte unde se fac cartofi la 1000—1200 metri, nu putem avea un plug de șes căci nu poate învîrți brazda pe deal, pe cînd cu plugul de coastă schimbător merge treaba ușor.

Amul acesta s-au adus în cooperativă din satul nostru pluguri de coastă. Mi-am luat și eu unul. Dar ce năcăz! Nu mi-a dat cheie la el. Gestionarul mi-a spus: „Am primit 7 pluguri și numai două chei. Voi cere de la centru încă o cheie pentru d-ă”. M-am dus și eu la centru, dar mi s-a răspuns că mai au și alte pluguri tot fără chei. Ce să fac în această situație?

După recoltarea cartofilor, aș vrea să ar dar nu pot scoate roțile de la plug să le ung, și nici fierul să-l ascut căci n-am cheie. Oare de ce tovarășii de la Uniunea regională a cooperativelor de conșum Suceava nu se gîndesc la greutățile ce le face oame-nii ovinzînd plugurile fără chei?

ALEXANDRU APOPI  
ALEXANDRESCU  
făran muncitor, comuna Păltiniș,  
raionul Vatra Dornei

### Luna și... minuta

În urma încheierii unui contract, trusul „Energoproductia” din Capitală trebuia să se ducă pentru întreprinderea noastră, „Acumulatorul”, o serie de lucrări.

Trusul a deschis un șantier, a început lucrul, numai că de terminat nu termină nimic. A intrat în obișnuință ca atunci cînd trebuie predată o lucrare să sosească pe șantier ing. Nicolae Ceaușescu, care coordonează lucrările ce trebuie executate, pentru a încheia o minută. O minută prin care constructorii ar o amînare, își iau angajamente pentru viitor și fixează un nou termen. Mai trece o lună, se mai cere un nou termen, se mai încheie o minută.

Trusul „Energoproductia” mai are de terminat lucrări începute încă de anul trecut pentru întreprinderea noastră. Așa sînt de pildă lucrările de ventilație de la secția formație, instalațiile de canalizare de la secția mori. Hala nouă de fabricație, începută anul trecut și nerminată încă, a și început să se deterioreze.

Nici tovarășul inginer Grițgore Manolescu, șeful complexului de șantier București din cadrul trusului „Energoproductia”, nici conducătorul trusului se vede treaba că nu le pasă de secșările întreprinderii noastre. Neacțuarea acestor lucrări aduce prejudicii întreprinderii „Acumulatorul”, provoacă greutăți muncitorilor.

Cînd muncitorii întreprinderii noastre au pornit prin muncă voluntară să curețe curtea, au descoperit sub moloz un tambur cu aproape 400 metri cablu armer de cupru. Cine răspunde pentru acest material îngropat sub moloz? Se vede că trusul are o proastă evidență a materialelor de vreme ce nu s-a sesizat nimeni de lipsa cablului.

Poate de data aceasta conducerea trusului se va hotărî să ia măsuri pentru terminarea lucrărilor începute pe șantierul „Acumulatorul” și totodată va trage la răspundere pe cei care au adus pagube întreprinderii.

MARIUS GROPOȘILA  
tehnician

# O NOUA FORMA DE ÎNVĂȚĂMÎNT

## UNIVERSITATEA POPULARĂ MUNCITOREASCĂ

Consiliul Central al Sindicatelor din R. P. Romînia în colaborare cu Societatea pentru Răspîndirea Științei și Culturii au inițiat o nouă formă de învățămînt — Universitatea populară muncitorească — menită să contribuie la ridicarea nivelului politic, de cultură generală și științific al maselor de oameni ai muncii. Prin programul său, Universitatea populară muncitorească contribuie la popularizarea și lămurirea ideilor marxism-leninismului, la politiciile partidului și guvernului nostru, la propagarea și explicarea celor mai noi date științifice și tehnice, precum și la informarea celor ce muncesc asupra principalelor probleme ale vieții politice și economice internaționale.

În anul școlar 1957—1958 vor fi organizate 48 universități populare muncitorești: 39 cu limba de predare romînă, 7 cu limba de predare maghiară și 2 cu limba de predare germană. Dintre acestea, 37 sînt organizate pentru muncitori și 11 pentru intelectuali. Universitățile își vor începe activitatea între 15 octombrie 1957 și vor funcționa pînă la 1 iunie 1958. Ca formă de activitate se vor folosi prelegerile (lecțiile), studiul individual al materialului bibliografic indicat și seminariile (discuții) colective. La sfîrșitul anului școlar se va organiza un seminar recapitulativ, care va dezbate teme din toate lecțiile predate.

Vestea deschiderii unei universități populare în cadrul întreprinderii lor a fost primită cu multă bucurie de muncitorii de la Atelierele C.F.R.-Turnu Severin. La consfătuirea ținută în ziua de 12 septembrie, în care au fost discutate problemele privind deschiderea și funcționarea universității populare muncitorești, au participat 579 de salariați. Cu acest prilej, numeroși muncitori și-au exprimat satisfacția pentru deschiderea universității și au făcut propuneri privitoare la problemele pe care ar vrea să le studieze în cursul anului. Vorbitorii și-au arătat dorința ca lecțiile expuse să fie cit mai apropiate de preocupările lor de muncă, cit mai

legate de viața lor de zi cu zi. După consfătuire au urmat înscrierile la cursuri. Listele de cursanți cuprind numele a 101 muncitori, tehnicieni și funcționari, ai tineri cit și oameni mai vîrstnici.

Consfătuirea a fost rodnică, deoarece a fost pregătită din timp de organizația sindicală din întreprindere. Comitetul de întreprindere, împreună cu conducerea întreprinderii, secretarul comitetului de partid și secretarul subfilialei S.R.S.C. din Turnu Severin au ținut mai înainte o ședință în care au preluat îndrumarului trimis de C.C.S., au făcut apoi un plan de acțiune, cu răspunderi concrete pe oameni, privind măsurile pentru deschiderea universității, au stabilit conducerea universității — director a fost confirmat tov. Constantin Ciortea — și componența colectivului de conducere. Colectivul de conducere al universității, împreună cu subfiliala S.R.S.C., a întocmit programa analitică, regulamentul de funcționare, planul tematic al conferințelor și seminariilor universității, planul de muncă al colectivului pînă la 31 decembrie 1957.

În acest an școlar, Universitatea populară muncitorească de la Atelierele C.F.R.-Turnu Severin va cuprinde următoarele cicluri: economie politică, istoria mișcării muncitorești din România, pedagogie și psihologie, protecția muncii, originea și evoluția omului, energia atomică și folosirea ei în scopuri pașnice și probleme de tehnică generală.

Si în alte întreprinderi și instituții din țară — printre care Uzinele de tractoare din Orașul Stalin, Combinatul metalurgic Reșița, I.T.B., Clubul finanțe-bănci București etc. — sînt în curs de pregătire pentru deschiderea Universității populare muncitorești. Au mai avut loc consfătuiri la Complexul C.F.R. „Grivița Roșie”, unde muncitorii au propus să li se predea lecții de chimie, geografie economică, politică internațională, la întreprinderea „Unio” din Satu Mare, unde prelegerile se vor ține în limba maghiară, și altele.

## Pe șantierele magistrelor de gaz metan

Sporște debitul de gaze al Capitalei. Montașii propriu-zis ai conductei de gaze Gura Sutei-București a fost terminat și se face ultima lucrare la traversarea râului Dimbovița.

Problele de presiune au început concomitent la București și Gura Sutei. Angajamentul luat de către muncitorii, tehnicienii și inginerii care lucrează la această conductă, precum și de către personalul Direcției Generale de Construcții Nord.

Pînă în prezent, din cei 175 kilometri de conductă care trebuie executată pînă la finele anului, s-au construit 135 kilometri. Lucrările continuă, iar la sfîrșitul anului, conducta va ajunge în dreptul orașului Baia Mare care va putea fi alimentat cu gaze în luna iunie, după care comîncea și în funcțiune prima porțiune din gîtă pînă la Satu-Mare.

## Programul spectacolelor teatrale de la 23 la 29 septembrie 1957

<b>Teatrul de Operă și Balet</b> al R. P. Romînie	<b>Teatrul Municipal</b> (sala Filimon Sîrbu)
LAKME — marți (orele 19,30); BĂRBULEȘII — marți (orele 19,30); SEVILLA — miercuri (orele 19,30); HAIDUCII — joi (orele 19,30); RIGOLETO — vineri (orele 19,30); NUNTA LUI FIGARO — sîmbătă (orele 19,30); CALIN — duminică (orele 11); CARMEN — duminică (orele 19,30).	TAKE, IANKE ȘI CADIR — marți, joi, duminică (orele 19,30); ÎNVĂȚĂTOAREA — marți (orele 19,30); OMUL CARE ADUCE PLOAIA — vineri, sîmbătă (orele 19,30), duminică (orele 10).
<b>Teatrul de Stat de Operetă</b>	<b>Teatrul Tineretului</b>
VINZATORUL DE PASĂRI — marți (orele 19,30); duminică (orele 10,30); COLOMBA — miercuri, sîmbătă (orele 19,30); LILIAȘII — joi (orele 19,30); PLUTAȘII DE PE BISTRITA — vineri (orele 19,30); CASA CU TREI FETE — duminică (orele 19,30).	MASCA LUI NEPTUN — marți, duminică (orele 19,30); MULT ZGOMOT PENTRU NIMIC — miercuri (orele 19,30); FLACĂRA VIE — joi, sîmbătă (orele 19,30); HOȚII — vineri (orele 19,30); DAVID COPPERFIELD — duminică (orele 10); ROMANTICII — duminică (orele 15,30).
<b>Teatrul Național „I. L. Caragiale”</b> (sala Comedia)	<b>Studioul actorului de film</b> „C. Nottara”
APUS DE SOARE — marți, sîmbătă (orele 19,30); OVIDIU — miercuri, joi, vineri, duminică (orele 19,30); STEAGURILE PE TURNURI — duminică (orele 10).	CAUȚIUNEA — marți (orele 20); MI-CROBII — miercuri, duminică (orele 20); SEARA RĂSPUNZĂRII — miercuri — joi, sîmbătă (orele 20); PATRIOTICA ROMINA — vineri (orele 20); sîmbătă (orele 16); MATRĂGUNA — duminică (orele 10); NOTA ZERO LA PURTARE — duminică (orele 15,30).
<b>Teatrul Național „I. L. Caragiale”</b> (sala Studio)	<b>Teatrul Muncitoresc C.F.R. Giulești</b>
ZIARISTII — marți, sîmbătă (orele 19,30); JUDECĂȚA FOȘILUI — miercuri, duminică (orele 19,30); RETETA FERICITII — joi (orele 19,30); INSTITUTURII — vineri (orele 19,30), duminică (orele 10).	RAPSODIA TIGANILOR — marți, vineri (orele 19,30); DOMNISOARA NASTĂȘA — miercuri (orele 19,30); SECRETUL DR. BERGMAN — joi, sîmbătă (orele 19,30); INTRIGA ȘI IUBIRE — duminică (orele 19).
<b>Teatrul Armatel (sala Magheru)</b>	<b>Teatrul Evreiesc de Stat</b>
DESPOT VODA — marți (orele 19,30); FEMEIA ÎNDARĂȚNICĂ — miercuri, vineri (orele 19,30); CASA LINIȘTITA — joi, sîmbătă (orele 19,30); GRINGOIRE ȘI ÎMPRINCINĂȚII — duminică (orele 19,30).	RAIUL PE PĂMÎNT — marți, joi, sîmbătă (orele 20); JURNALUL ANNEI FRANK — miercuri, vineri (orele 30), duminică (orele 10,30); TEWIE LAP-TARUL — d



După încheierea ediției a X-a a campionatelor internaționale de atletism

ale R. P. Romine

Sub faldurile a 23 de steaguri...

Cen Fun-jun citește un poem de dragoste. Un poem de dragoste scris de Tai Yung, în timpul dinastiei Han, cu aproape 200 de ani înaintea erei noastre.

Verde, e atât de verde iarba pe tărâmurile apei... Lungă, atât de lungă calea care ne desparte...

La 18 septembrie, tovarășul dr. Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale, a primit pe prof. Eino Saari, membru al Academiei de științe din Finlanda, președintele Partidului Populist din Finlanda...



C. Grecescu, de două ori campion salută spectatorii care-l aclamă.

Și apoi una de jazz, poate una din acelea pe care le repetă mereu în timpul orelor, ea, profesora de dans. Ana Șerban dă uitării pentru o oră pașă de balet ce o trec peste garduri, încercând în fața oglinzii o rochie de bal. O'Brien povestește cum antrenându-se acasă în fața oglinzii, pentru perfecționarea noului stil, a scâmbiat greutatea și totul s-a transformat în cioburi, iar Thorbjornson trimite un maldăr de ilustrate în îndepărtatul Reykjavik.

Luorul acesta l-a măturat și a urcat pe Hannie Bloemhoff ucinând podiumul învingătorilor pe... aeroportul internațional Băneasa. Nu este nici o gresală, festivitatea de premiere pentru decernarea medaliei de aur în proba de 200 metri s-a desfășurat chiar pe aeroport de către atletii olandezi au trebuit să părăsească țara din cauza altor concursuri, când mai era o jumătate de după-amiază de întreceri. Și Hannie Bloemhoff, în aplauzele atletilor belgieni și luxemburghezi, ale pasagerilor cursei Sofia-Moscou și-a scos pantofii cu tocuri, a urcat pe un scaun primind emoționată medalia. Au lipsit doar trompetele și fetele îmbrăcate în costume naționale.

Cen Fun-jun n-a putut s-o înțeleagă pe Taisia Cencik. Dar nu s-a intristat. Citește cu strângință poemul căldărețului de la Marele Zid.

Eu mă gândesc însă la un alt poem L-am descifrat parcă în ploaia...



După întrecere Cen Fun-jun, Taisia Cencik și Reinalde Knap zîmbesc fericite ca trei bune prietene ce sînt.

m găst sub ușă a 16-a scriitoare. De la un prieten dintr-un capăt de țară pe care nu l-am mai văzut de ani și ani. „Am sosit azi noapte. Sînt cu alți patru. Nu găsim bilete”.

Din todeauna stadionul și-a gura eroului lui... In jurul lor s-au creat legende, isprăvile lor au făcut să sune corzile lirei lui Pindar, i-au inspirat pe romancierii, pe creatorii de filme. Maratonistul — și nu acela care s-au murit anunșind victoria — pătrunde pe stadion dar cade epuizat cu cîțiva pași înainte de sosire; săritorul de prăjină se lovește în cădere dar continuă să treacă dincolo chiar de marginile rezistenței omenești, alergătorul...

După întrecere Cen Fun-jun, Taisia Cencik și Reinalde Knap zîmbesc fericite ca trei bune prietene ce sînt. multicoloră a artiștilor care au scris pe cer în noaptea închiderii întrecerilor. Un poem care se aseamăna cu cel al micului Song din țara Marele Zid. Da, a copilului care a trimis un cărbun pe o frunză de lotus copiilor alți călători capăt al lumii.

Pe repede trec anii în zilele noastre! Mișca Krivosonov, cel care a fost cel de sincer cu ziaristii și cel care l-au asaltat la sosire, recunoscînd că nu este în forma cea mai bună, reușea totuși să-l detroneze în concurs de pe tabelul recordurilor stadionului Republicii pe prietenul său, Anatolie Samofetov. Dar nu aceasta este semnificativul și faptul că aproape toate aruncările lui Mișca au atins 64 metri. Un diplomat belgian sosit de cîteva zile în țara noastră mărturisise uimit: — Parcă este un obuzier! Nu aruncă, face tir... E un bărbat splendid, are un fizic de statue.

De altfel prima cupă de argint decernată performențelor campionatelor a revenit lui Krivosonov. Decernarea acestor cupuri la sfîrșitul competiției, cînd stadionul era inundat de lumina reflectoarelor, iar

La prima, a cincea și a zecea ediție

Table with 2 columns: BĂRBATI and FEMEI. Lists various athletic events and their results across different editions.

am dat seama că și alți atleti au încercat cu toate forțele să arate că participarea lor la aceste întreceri jubiliare constituie pentru ei o mare satisfacție sportivă. Altfel nu este de înțeles de ce a venit Parry O'Brien să ceară

Program duminical

Tir: Primele probe ale ediției a IV-a a campionatelor internaționale. Probele au loc zilnic, la poligonul Tunari, între 22-26 septembrie.

15,45, selecționata A—Szeged (Ungaria). Ciclism: La ora 9 pe velodromul Dinamo — proba de demifond a campionatului republican.

Primirea unor oaspeți finlandezi de către tov. dr. Petru Groza

In aceeași zi tovarășul dr. Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale, a primit pe prof. Eino Saari, membru al Academiei de științe din Finlanda, președintele Partidului Populist din Finlanda...

Sosirea unui grup de deputați englezi

La invitația Grupului național român al Uniunii Interparlamentare, vineri dimineață a sosit în Capitală grup de deputați englezi din ambele Camere ale Parlamentului Britanic.

Demostene Botez, vicepreședinte al Comitetului de conducere al Grupului național român al Uniunii Interparlamentare a spus printre altele: „In numele Grupului național român al Uniunii Interparlamentare, ca și în numele tuturor celor de față, vă urez bine și venit în țara noastră. Salut în persoana dv. pe reprezentanții poporului englez purtători de vechi tradiții în cultură și civilizație.

Cu același avion s-au înnoptat în țară deputații C. Paraschivescu-Bălăceanu, secretar al Comitetului de conducere al grupului național român al Uniunii Interparlamentare, B. Solomon, acad. Andrei Ojetea și C. Nistor, membri ai Comitetului, care au participat la Conferința anuală a Uniunii interparlamentare desfășurată recent la Londra.

Unii dintre noi sprînjină guvernul britanic, alții se opun guvernului, însă sîntem unanimi în stima noastră cea mai profundă pentru colegii noștri, membri ai parlamentului din România pe care am avut plăcerea să-i găzduim la Londra cu prilejul recentei conferințe anuale a Uniunii Interparlamentare.

La sosire, pe aeroportul Băneasa, oaspeții au fost salutați de deputații Marii Adunări Naționale: Demostene Botez și Avram Bunaciu, vicepreședinți ai Comitetului de conducere al Grupului Național Român al Uniunii Interparlamentare, Mihai Cruceanu, președintele Comitetului de politică externă a Marii Adunări Naționale, A. Breitenhofer, Constanța Crăciun, N. Deleanu, Petre Drăgoescu, preot Al. Ionescu, Elena Livezeanu, Ion Pas, Gh. Vasilichi, N. Vasu, Gh. Vidrașcu, ing. Anton Vlaodiu, președintele Sîntului Popular al Capitalei, membri ai Grupului Național Român al Uniunii Interparlamentare, Al. Buican, vicepreședinte al Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea, N. Gonda, director în Ministerul Afacerilor Externe, ziaristii.

Încheiere, Sir Butcher și-a exprimat speranța că vizita grupului de deputați din parlamentul britanic va oferi un bun prilej pentru stabilirea de contacte prietenești.

Oaspeți de peste hotare în Capitală

Oamenii de știință din Italia și Franța care se află în țara noastră la invitația Comitetului național pentru aniversarea poetului Ovidiu au făcut vineri dimineață o vizită la Academia R. P. Romine. Acad. prof. I. S. Gheorghiu a rostit un cald cuvînt de bun venit. Din partea oaspeților au răspuns prof. Giuseppe Menotti de Francesco, rectorul Universității din Milano, și d-na Marie Jeanne Durry, profesor la Sorbona, care mulțumindu-se pentru felul cum au fost primiți în țara noastră și-au exprimat satisfacția de a putea lua parte la sărbătorirea lui Ovidiu în R. P. România.

Intîlnirea a decurs într-o atmosferă cordială. Senatorul italian Mario Palermo, secretar general al Asociației de prietenie Italia-România, care se află în țara noastră pentru a participa la festivitățile prilejuate de aniversarea bîmileniului Ovidiu, a făcut în cursul zilei de vineri o vizită la Institutul român pentru relațiile culturale cu străinătatea, unde a avut o întrevedere cu tovarășii Al. Buican și O. Livezeanu, vicepreședinți ai I.R.R.C.S. (Agerpres)

D-1 Daniel Mayer a părăsit Capitala

Vineri dimineață a părăsit Capitala dl. Daniel Mayer, președintele Comisiei de Afaceri Externe a Adunării Naționale Franceze, care a făcut împreună cu soția o vizită de cîteva zile în țara noastră la invitația Comisiei de politică externă a Marii Adunări Naționale a R. P. Romine.

La plecare, la aeroportul Băneasa, erau prezenți deputații Mihai Cruceanu, președintele Comisiei de politică externă a Marii Adunări Naționale, Gh. Vasilichi, membru al Comitetului grupului parlamentar pentru relațiile de prietenie romino-franceze, Gheorghe Stoica, membru al Prezidiului Marii Adunări Naționale, Ion Pas și Petre Drăgoescu, precum și Traian Micu, director în Ministerul Afacerilor Externe, și alții.

La trageră specială Loto Central din scara zilei de 20 septembrie 1957 au fost extrase din urnă următoarele 9 numere: 29 66 5 45 13 44 83 47 20

La a doua extragere din urnă pentru premiul în obiecte au ieșit următoarele 5 numere: 70 23 50 79 88

Fondul general de premii pe țară este de 3.721.455. lei. (Agerpres)

TELEGRAMME EXTERNE

Recepția oferită de președintele Mao Tze-dun în cinstea vicepreședintelui Indiei

PEKIN 20 (Agerpres). — China Nouă transmite: La 19 septembrie președintele R. P. Chineze Mao Tze-dun a oferit o recepție în cinstea vicepreședintelui Republicii India dr. Radhakrishnan.

nerale. Sîntem deosebit de recunoscători Indiei pentru sprijinul just pe care îl acordă Chinei în treburile internaționale. Nu ne îndoiim că este de puțin că India va avea în lume un rol tot mai important.

Una din trăsăturile caracteristice ale timpurilor noastre, a declarat în continuare Mao Tze-dun, este avîntul mișcării pentru independența națională în țările Asiei și Africii. Colonialiștii încearcă prin toate mijloacele să frîneze dezvoltarea acestei mișcări.

Bevan a spus că este un succes faptul că în Uniunea Sovietică „s-a reușit să se oprească alinața de la seșița oraș”, care, potrivit spuselor lui, este „caracteristică pentru toate țările apusene”.

Erou național timp de o lună

Locotenentul David Steeves s-a spulberat. Un reves din forțele aeriene prinde să verifice povestea lui Steeves, a plecat la grup de „urșiști în locuri neumblate din munții Sierra Nevada. El le-a declarat că a sîrît dintr-un avion cu reacție care explodase și că a rălucit întreg timp de 5 săptămîni prin munți. Steeves a devenit apoi peste noapte erou național.

Expunîndu-și punctul de vedere asupra poziției Uniunii Sovietice în problemele Orientului mijlociu, Bevan a spus: „Punctul meu de vedere este punctul de vedere al partidului laburist. Noi am arătat întotdeauna că nu se poate înlătura Uniunea Sovietică de la rezolvarea problemelor în care este interesată”.

Echipajul vasului: UN SINGUR OM

În Japonia s-a construit vasul „Harima Maru” cu o deplasare de 570 tone și o viteză de 15 km. pe oră, care poate fi condus de un singur om.

„In ce privește Anglia, a spus în continuare Bevan, considerăm că ea trebuie să-și întemeieze relațiile cu țările Orientului mijlociu pe condiții comerciale. Aceasta înseamnă a face comerț fără folosirea forței”. După pînă la Bevan, „problemele cele mai importante ale situației internaționale, printre care și cele din Orientul mijlociu, trebuie să fie rezolvate de cele patru mari puteri — Uniunea Sovietică, Statele Unite, Anglia, Franța — printr-un acord între ele”.

„GRIJA” PENTRU NEGRI

Comandamentul unei divizii motorizate americane, staționată actualmente în R. F. Germană și care urmează să se mute în noiembrie a.c. în Texas a pus în vedere militarilor negri căsătorii cu femei albe să ceară mutarea în altă unitate.

„Mărire simțitoare a taxei de scont în Anglia

O nouă măsură „de austeritate”

LONDRA 20 (Agerpres). — După cum transmite agenția France Presse, Banca Angliei a anunțat joi după-amiază o nouă majorare a taxei de scont, care a fost sporită de la 5 la sută la 7 la sută. Aceasta constituie cea mai mare majorare a taxei de scont din 1920 încoace.



Alpiniștii chinezi înfig steagul național în virful muntelui Minia Konka de 7590 m. (provincia Siciuan R.P. Chineză) cucerit de ei.

Vindecare miraculoasă

Maan Dandași, un finar muzician sriian, s-a născut aproape orb. Cu ochiul drept el avea distinge obiectele, cu cel al stîng nu vedea deloc.

Un cetățean al nimănui

David Denis trecea frontiera de astăzi vîr-dintre Luxemburg și Germania, dar nia occidentală, nu are totuși motiv pentru certificatul de naștere problema a-tere. El a avut parteneri stăgħinomial să se tate a noului născut într-un născut n-a putut vinca, tocmai în fi rezolvată pînă cîmpa cînd acesta în prezent.

Ursul „păstor”

Ciobanul Mustaeș Iși mina turma de 2.000 de oi prin pădurile Ust-Kamenogorskului (U.R.S.S.). După ce coborî într-o vale, Mustaeș observă că din turmă lipsește 120 de oi. Împreună cu tovarășii săi începu să le caute. Abia după trei zile ciobanii dădură de o vilcăpă îngustă, la intrarea căreia un urs mare păzea cu strășnicie oile furate, din care a și început să se infrupte. Un glonte a pus capăt zilelor zelosului „păstor”.

„GRIJA” PENTRU NEGRI

Comandamentul unei divizii motorizate americane, staționată actualmente în R. F. Germană și care urmează să se mute în noiembrie a.c. în Texas a pus în vedere militarilor negri căsătorii cu femei albe să ceară mutarea în altă unitate.

Știați că...

- În fiecare minut, în U.R.S.S. se tipăresc 7.500 de cărți. Fiecare a patra carte tipărită este un manual.
Uniunea Sovietică este țara cu cei mai mulți jucători de fotbal din lume: 1.200.000 de jucători trecuți de 18 ani și 400.000 de juniori, grupai în aproximativ 80.000 de echipe.
Vîrstă pămîntului este apreciată la 4,5 miliarde de ani.
Uzinele din Vysoké Myte (R. Cehoslovacia) au fabricat un nou autocavilion la construcția căruia au fost folosite pe scară largă materiale plastice.
În apropiere de insula Rê, de pe lîngă litoralul atlantic al Franței, pescarii au prins o broască țestoasă marină care cîntărește 430 kg.
La expoziția din Danavillan la intrarea căruia se poate vedea o stemă colorată verde-alb cu o semilună roșie. E pavilionul Algeriei luptătoare.
El nu conține decît fotografii, documente ale luptei de eliberare a poporului algerian.

Bogățiile Antartidei

Doi savanți neozelandezi întîlnindu-se să facă prospecțiuni în regiunile denumite Tera lui Ross și în partea nordică a Țării Victoria de sud din continentul antarctic. Se presupune că în aceste funduri există importanțe zăcăminte de cărbune, cupru, fier, molibden și aur.



Clieșul reprodus din revista vest-germană „Münchner Illustrierte” reprezintă un grup de surori de caritate de la Semiluna Roșie din cadrul Armatei de eliberare algeriene.

„GRIJA” PENTRU NEGRI

Comandamentul unei divizii motorizate americane, staționată actualmente în R. F. Germană și care urmează să se mute în noiembrie a.c. în Texas a pus în vedere militarilor negri căsătorii cu femei albe să ceară mutarea în altă unitate.

Bogățiile Antartidei

Doi savanți neozelandezi întîlnindu-se să facă prospecțiuni în regiunile denumite Tera lui Ross și în partea nordică a Țării Victoria de sud din continentul antarctic. Se presupune că în aceste funduri există importanțe zăcăminte de cărbune, cupru, fier, molibden și aur.



ULTIMELE ȘTIRI • ULTIMELE ȘTIRI • ULTIMELE ȘTIRI • ULTIMELE ȘTIRI • ULTIMELE ȘTIRI • ULTIMELE ȘTIRI

# DE PEȘTE HOUARRE

## Sesiunea Adunării Generale a O. N. U.

### Propuneri de mare însemnătate pentru consolidarea păcii în Balcani

Noi comentarii internaționale la mesajul președintelui Consiliului de Miniștri al R. P. R. adresat șefilor de guverne ale celorlalte țări balcanice

AGERPRES transmite: Mesajul adresat de președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Romine, tov. Chivu Stoica, șefilor de guverne ale țărilor balcanice, continuă să fie comentat în numeroase țări.

R. P. POLONA  
„Trybuna Ludu” publică comentarii intitulat „In Balcani, o prefață inițiativă”, semnat de Zigmund Bromiare. După ce se arată în ce constă propunerea Republicii Populare Române, în comentariu se subliniază că în poziția situației complicate care există astăzi în Balcani, propunerea primului ministru Chivu Stoica este realizabilă. În încheierea comentariului său, Zigmund Bromiare scrie că există premizile pentru realizarea înțelegerii balcanice ca o înțelegere regională. De țările interesate depinde în prezent dacă înțelegerea propusă de către președintele de Consiliu al României se va realiza. Polonia acordă o mare importanță înțelegerii parțiale de acest fel; acest lucru și-a găsit expresia și în declarația de la Belgrad și în propunerile în problema Balcanic cuprinse în interviul lui Wladyslaw Gomulka pentru agenția de presă daneză. Deci, din partea noastră, inițiativa română poate conta pe un sprijin deplin.

Celelalte ziare centrale poloneze publică știri din Sofia și Tirana care anunță că Iugoslavia, Bulgaria și Albania sînt de acord cu propunerea primului ministru român.

S.U.A.  
Mai multe ziare și agenții de presă americane ca, Associated Press, United Press, „New York Times”, „Christian Science Monitor”, „Evening Star”, „North Post”, „Times Herald” și altele se ocupă de mesajul adresat de primul ministru al R. P. Romine, Chivu Stoica, șefilor de guverne ale celorlalte cinci țări balcanice.

Ziarele și agențiile amintite se ocupă nu de interesele popoarelor din Balcani și ale asigurării păcii ci în primul rând de litițiile existente în aceste regiuni, fără să menționeze că în mesaj sînt cuprinse propuneri concrete în ceea ce privește întărirea păcii în Balcani, negresimul, rezolvarea prin mijloace pașnice a oricăror probleme litigioase, dezvoltarea relațiilor economice și culturale etc.

### Tov. Marcel Cachin a fost decorat cu Ordinul „Lenin”



MOSCOVA 20 (Agerpres). — TASS Cu prilejul împlinirii a 88 de ani Președintelui Sovietului Suprem al U.R.S.S., a decorat pe Marcel Cachin cu Ordinul „Lenin” pentru activitatea neobosită și îndelungată de întărire a prieteniei dintre popoarele Franței și Uniunii Sovietice.

### Secție de limba română la Universitatea din Leningrad

MOSCOVA (coresp. „Scintei”). La Facultatea de Filologie a Universității din Leningrad s-a deschis două secții noi: de limbă română și de limbă franceză. Secția de limbă română, alături de secția de limbă franceză, italiană și spaniolă intră în componența catedrei de filologia limbilor romane, condusă de acad. V. F. Șigmarev. Pentru prima dată în Uniunea Sovietică studenții vor primi pregătire universitară în domeniul limbilor română și albaneză, al literaturii și istoriei acestor popoare.

Anticipând asupra răspunsului guvernului turc, agenția Associated Press declară: „Turcia nu va încheia nici un acord care să slăbească alianța sa cu alte țări membre ale N.A.T.O.”, iar ziarul „New York Times” afirmă aproape cu aceeași cuvinte că „participarea Greciei la o asemenea combinație ar fi incompatibilă cu obligațiile sale față de N.A.T.O.”.

Este semnificativă de asemenea o telegramă transmisă din Washington de către agenția France Presse. În care se arată că „specialiștii americani” consideră că „Athena și Ankara vor refuza probabil propunerea venită din București”. „Această problemă, continuă agenția France Presse, va constitui fără îndoială obiectul unor consultări aprofundate între Statele Unite și cei doi aliați ai lor”. (Grecia și Turcia — n.r.).

ANGLIA  
Mesajul primului ministru român este comentat de asemenea de presa engleză. Oficiul conservator „Daily Telegraph” consacră joi acestei probleme articolul său de fond. Vădind o manifestă tendință de a înfrîna hotărîrea pe care o vor lua guvernele Greciei și Turciei, ziarul afirmă că propunerea guvernului român de a se ajunge la o înțelegere între statele balcanice nu are nici o șansă să fie acceptată la Atena sau Ankara.

„In ceea ce privește Grecia și Turcia, scrie ziarul, răspunsul este fără îndoială — nu.”

GRECIA  
Mesajul primului ministru român continuă să se afle în centrul atenției presei grecești. În comentariile lor, unele ziare manifestă rezerve afirmînd că obligațiile Greciei și Turciei față de N.A.T.O. constituie o piedică în calea realizării propunerii guvernului român. Ziarul oficial „Kathimerini” publică o telegramă a corespondentului său din Paris în care se arată că propunerea guvernului român constituie obiectul unor largi examinări și studii din partea tuturor cucerilor aliate apăsene și că ele vor ocupa discuțiile viitoare ale Consiliului permanent N.A.T.O.

TURCIA  
Ziarul „Vatan” anunță că la 19 septembrie a avut loc o consfățuire la

Consiliul de Miniștri al Turciei în legătură cu mesajul primului ministru român. Un alt ziar turc, „Sabah”, sub titlul „Răspunsul care va fi dat guvernului român la propunerea pentru încheierea unui pact”, afirmă printre altele că „în cercurile statelor care fac parte din N.A.T.O. se arată că realizarea unui asemenea pact nu va fi posibilă”.

Nu există nici un semn, continuă ziarul, din care să reiasă că membrii N.A.T.O. vor fi de acord cu înțelegerea balcanică.”

R.P.F. IUGOSLAVIA  
Presă iugoslavă continuă să se ocupe pe larg de propunerile formulate în mesajul adresat de primul ministru al R. P. Romine, Chivu Stoica, șefilor de guverne ai Albaniei, Bulgariei, Greciei, Iugoslaviei și Turciei.

Referindu-se la aceste propuneri ziarul „Borba” din 20 septembrie subliniază că este ridică problema care sînt de mare însemnătate pentru stabilirea păcii în Balcani. În mesaj, scrie ziarul, se pune accentul pe dorința de a se rezolva problemele în suspensie care există între unele țări balcanice și de a se dezvolta o colaborare multilaterală între toate țările balcanice.

În continuare ziarul subliniază că „orindurile politice și sociale diferite ale țărilor balcanice nu sînt o piedică pentru realizarea unei colaborări active”.

Toate măsurile concrete, se spune în continuare în articolul publicat de ziarul „Borba”, care ar putea să ducă la apropierea țărilor balcanice sînt binevenite și merită un sprijin deplin. De pe această poziție trebuie privită și propunerea guvernului român de a se convoaca o consfățuire a tuturor guvernelor balcanice. Orientarea consecventă spre o colaborare interbalcanică ar trebui dezvoltată sub toate formele care ar putea să contribuie la crearea unei noi atmosfere în Balcani.

Dorința României de îmbunătățire a relațiilor ei cu toate țările balcanice și de dezvoltare a colaborării și prieteniei, scrie în încheiere „Borba”, olindește totodată curentele pozitive care tind spre crearea unor relații sănătoase în Balcani.

### Reuniunea Comisiei permanente pentru schimbul de energie electrică între țările membre ale C. A. E. R.

MOSCOVA 20 (Agerpres). — TASS Intre 10 și 14 septembrie a.c. a avut loc la Moscova reuniunea ordinară a Comisiei permanente pentru schimbul de energie electrică între țările membre ale Consiliului de Ajutor Economic Reciproc și de folosire a resurselor hidroelectrice ale Dunării.

La reuniunea Comisiei permanente au participat reprezentanții R.P. Albaniei, R.P. Bulgariei, R. Cehoslovaciei, R.D. Germaniei, R.P. Polonei, R.P. României, R.P. Ungare, U.R.S.S. În calitate de observatori la reuniune au participat reprezentanții R.P.D. Coreenei, R.P.F. Iugoslaviei și al Comisiei Dunării.

La reuniunea Comisiei permanente au fost discutate problemele privind construcția unor linii electrice de

transport de înaltă tensiune între sistemele energetice ale țărilor membre Comisiei permanente a adoptat hotărîrea cu privire la construirea de către țările respective a unor linii electrice de transport cu tensiunea de 220 kilovolți în vederea extinderii comunităților electrice existente în prezent între sistemele energetice ale mai multor țări membre ale Consiliului de Ajutor Economic Reciproc.

În afară de aceasta, la reuniunea Comisiei permanente a fost discutată problema folosirii complexe a resurselor hidroelectrice ale Dunării. În urma discuțiilor care au avut loc în comisie a fost adoptată o hotărîre asupra principiilor fundamentale pentru elaborarea unei scheme de folosire a Dunării.

### Sesiunea Adunării Populare Supreme a R. P. D. Coreene

PHENIAN 20 (Agerpres). — TASS transmite: La ședința din 20 septembrie a sesiunii Adunării Populare Supreme a R.P.D. Coreene a fost ales noul Președinte al Adunării, Deputatul Tol En Ghen a fost ales președinte al Prezidiului Adunării Populare Supreme. Sesiunea a aprobat noul cabinet de

Ministri al R.P.D. Coreene din care fac parte: Kim Ir Sen, președintele Cabinetului de Miniștri, Kim Ir, Hon Men Hi, Ten Djon Thik, vicepreședinti; Kim Kvan Hobi ministru al Apărării Naționale, Pan Hak Se, ministru al Afacerilor Interne, Nam Ir, ministru al Afacerilor Externe, și alții.

### Dezbaterile din Adunarea Națională Franceză

Au fost depuse trei moțiuni de neîncredere în guvern  
PARIS 20 (Agerpres). — Joi după-amiază Adunarea Națională Franceză și-a încheiat dezbaterile pe marginea politicii agricole a guvernului.

Încheind dezbaterile cu privire la politica agricolă, ministrul de Finanțe, Felix Gaillard, a făcut o amplă expunere asupra situației agriculturii franceze. El a recunoscut că agricultura franceză se află într-o situație grea și că în rîndurile țărănimii există nemulțumiri adînci.

După declarația ministrului de Finanțe, Gaillard, care a fost primită cu multă rezervă de Adunare, au fost depuse trei moțiuni de neîncredere în guvern: una de către deputații agrarieni, o doua de o serie de deputați aparținînd diferitelor partide de centru și o a treia de grupul parlamentar comunist.

Guvernul, care în sesiunile parlamentare extraordinare conduce dezbaterile, a declarat că moțiunile de neîncredere vor fi puse la vot deabia după terminarea dezbaterilor asupra proiectului de lege cu privire la Algeria care urmează să înceapă lucrul. Această declarație a guvernului a provocat proteste vehemente în rîndurile deputaților.

După discuții aprinse care nu au dus la nici un rezultat, s-a hotărît ca vineri să aibă loc o întrunire a președinților grupurilor parlamentare care să adopte o soluție de compromis.

### Discuțiile din Comitetul General asupra ordinii de zi

NEW YORK 20. — Corespondenții Agerpres transmite: Joi după-amiază Comitetul general s-a întrunit pentru examinarea ordinii de zi și repartizarea diferitelor probleme comitetelor Adunării.

S-a luat în discuție includerea așanumitei „probleme ungare”, care, după cum se știe, a fost impusă spre discuție sesiunii a 12-a prin rezoluția ilegală adoptată de Adunarea Generală specială care a avut loc cu cîteva zile înainte celei de-a 12-a sesiuni.

Invitat să participe la discuțiile din Comitetul general, Imre Horvati, ministrul de Externe ungur a subliniat că dacă O.N.U. are de discutat vreo problemă în legătură cu Ungaria, atunci ar trebui să ia în discuție doar încercarea de amestec occidental în treburile interne ale țării.

### U. R. S. S. prezintă noi și importante propuneri pentru înlăptuirea dezarmării, pentru consolidarea păcii

Cuvîntarea lui A. A. Gromiko în ședința plenară a Adunării Generale

NEW YORK 20 (Agerpres). — TASS A. A. Gromiko, conducătorul delegației sovietice și-a exprimat speranța că cea de-a 12-a sesiune a Adunării Generale va însemna cotitură nouă în direcția rezolvării constructive a problemelor care stau în fața ei, și a subliniat că în această direcție Uniunea Sovietică va face tot ce va depinde de ea.

Conducătorul delegației sovietice a subliniat că în ansamblu situația internațională continuă să fie anormală și alarmantă.

O.N.U. nu poate rămîne pasivă în fața unei astfel de evoluții a evenimentelor dacă dorește să justifice încrederea popoarelor.

U.R.S.S. este pentru aceia ca pretindîndu-se să restabilească condițiile firești pentru timp de pace și în ce o privește este gata să-și retragă trupele din țările unde ele se află în prezent, în conformitate cu tratatul de la Varșovia și cu alte acorduri internaționale, dacă S.U.A. și celelalte puteri occidentale își vor retrage de asemenea forțele armate staționate pe teritoriile mai multor state europene.

După părerea guvernului sovietic, trupele străine trebuie retrase și din alte state în hotarele cărora mai sînt ținute sub un pretext sau altul.

Politica dusă de blocul N.A.T.O. și de organizatorii lui constituie astăzi principala cauză pentru care națiunile popoarelor spre o pace tracică n-a fost încă realizată. Dacă vrem să salvăm pe oameni de cosmarul unui război atomic distrugător, trebuie să se pună capăt odată pentru totdeauna acestei politici.

Delegatul sovietic a declarat că în prezent omenirea se află în fața unei încercări istorice și a spus că colaborarea tuturor statelor independente de regimul lor social și de ideologia lor, ori un război atomic sau, în cel mai bun caz, așteptarea apăsătoare a începerii unui asemenea război și cursa înarmărilor rutinatoare, care înghețe o parte tot mai mare a mijloacelor materiale și a minții oamenilor.

În scopul extinderii continue a colaborării internaționale și al slăbirii încercărilor internaționale a spus A. A. Gromiko, delegația sovietică prezintă spre examinarea Adunării Generale un proiect de declarație cu privire la principiile coexistenței pașnice a statelor.

Delegatul sovietic a trecut apoi la importanta problemă a dezarmării. UNIUNEA SOVIETICĂ, a subliniat A. A. Gromiko, ESTE ADEPTĂ REZOLVĂRII RADICALE A PROBLEMEI DEZARMĂRII.

Ținînd seama însă de poziția puterilor occidentale și străduindu-se să contribuie la scoaterea din impas a evamării problemei dezarmării, guvernul sovietic a făcut o serie de propuneri cu privire la aplicarea unor măsuri parțiale în domeniul dezarmării.

A. A. Gromiko a subliniat că nici acceptarea de către Uniunea Sovietică a propunerii de a se ajunge la un acord cu privire la măsurile parțiale în domeniul dezarmării, nici consimțămîntul la aplicarea fotografierilor din avion nu au determinat guvernul S.U.A., Angliei, Franței și Canadei să vină în întîmpinarea acestor propuneri și să accepte o înțelegere cel puțin asupra unora din problemele dezarmării.

Totuși, a arătat A. A. Gromiko, aceasta nu înseamnă că acum nu se mai poate ajunge la un acord asupra unor mijloace reale și realizabile de preîntîmpinare a unui atac prin surprindere, concomitent cu înlăptuirea unor măsuri inițiale în domeniul reducerii armamentelor clasice și interzicerii armei atomice.

În numele delegației sovietice, V. V. Kuznetsov a sprijinit poziția delegației ungare.

În același sens a vorbit și reprezentantul Cehoslovaciei, Nosek. Cu toate acestea Comitetul general a hotărît să recomande includerea problemei ungare pe ordinea de zi a celei de-a 12-a sesiuni. Reprezentantul U.R.S.S. și R. Cehoslovaciei au votat împotriva.

În continuare, Comitetul general a trecut la examinarea propunerii Indiei în legătură cu reprezentarea Chinei la O.N.U. Ca și în sesiunea trecută, și în data aceasta delegația americană a venit cu propunerea respingerii propunerii indiene și amînării discuțiilor acestei probleme pentru o altă sesiune.

Pusă la vot din inițiativa președintelui sesiunii, care a dat prioritate propunerii americane „de a nu se înscrie pe ordinea de zi” problema reprezentării Chinei, Comitetul general a hotărît cu 9 voturi pentru, 4 contra, (Cehoslovacia, Ceylon, Norvegia, U.R.S.S.) și două abțineri (Guatemala și Tunisia) să recomande Adunării Generale să nu ia în discuție această problemă. Cu toate că propunerea Indiei a fost făcută anterior celei americane, ea nu a mai fost pusă la vot.

Hotărîrea Comitetului general nu împiedică însă ca în Adunarea Generală problema reprezentării Chinei să fie din nou pusă în discuție. Vineri dimineața s-a întrunit din nou Adunarea Generală pentru continuarea dezbaterii generale.

dintelui sesiunii, care a dat prioritate propunerii americane „de a nu se înscrie pe ordinea de zi” problema reprezentării Chinei, Comitetul general a hotărît cu 9 voturi pentru, 4 contra, (Cehoslovacia, Ceylon, Norvegia, U.R.S.S.) și două abțineri (Guatemala și Tunisia) să recomande Adunării Generale să nu ia în discuție această problemă. Cu toate că propunerea Indiei a fost făcută anterior celei americane, ea nu a mai fost pusă la vot.

Hotărîrea Comitetului general nu împiedică însă ca în Adunarea Generală problema reprezentării Chinei să fie din nou pusă în discuție. Vineri dimineața s-a întrunit din nou Adunarea Generală pentru continuarea dezbaterii generale.

Hotărîrea Comitetului general nu împiedică însă ca în Adunarea Generală problema reprezentării Chinei să fie din nou pusă în discuție. Vineri dimineața s-a întrunit din nou Adunarea Generală pentru continuarea dezbaterii generale.

Hotărîrea Comitetului general nu împiedică însă ca în Adunarea Generală problema reprezentării Chinei să fie din nou pusă în discuție. Vineri dimineața s-a întrunit din nou Adunarea Generală pentru continuarea dezbaterii generale.

Hotărîrea Comitetului general nu împiedică însă ca în Adunarea Generală problema reprezentării Chinei să fie din nou pusă în discuție. Vineri dimineața s-a întrunit din nou Adunarea Generală pentru continuarea dezbaterii generale.

Hotărîrea Comitetului general nu împiedică însă ca în Adunarea Generală problema reprezentării Chinei să fie din nou pusă în discuție. Vineri dimineața s-a întrunit din nou Adunarea Generală pentru continuarea dezbaterii generale.

Hotărîrea Comitetului general nu împiedică însă ca în Adunarea Generală problema reprezentării Chinei să fie din nou pusă în discuție. Vineri dimineața s-a întrunit din nou Adunarea Generală pentru continuarea dezbaterii generale.

Hotărîrea Comitetului general nu împiedică însă ca în Adunarea Generală problema reprezentării Chinei să fie din nou pusă în discuție. Vineri dimineața s-a întrunit din nou Adunarea Generală pentru continuarea dezbaterii generale.

Hotărîrea Comitetului general nu împiedică însă ca în Adunarea Generală problema reprezentării Chinei să fie din nou pusă în discuție. Vineri dimineața s-a întrunit din nou Adunarea Generală pentru continuarea dezbaterii generale.

Hotărîrea Comitetului general nu împiedică însă ca în Adunarea Generală problema reprezentării Chinei să fie din nou pusă în discuție. Vineri dimineața s-a întrunit din nou Adunarea Generală pentru continuarea dezbaterii generale.

Hotărîrea Comitetului general nu împiedică însă ca în Adunarea Generală problema reprezentării Chinei să fie din nou pusă în discuție. Vineri dimineața s-a întrunit din nou Adunarea Generală pentru continuarea dezbaterii generale.

Hotărîrea Comitetului general nu împiedică însă ca în Adunarea Generală problema reprezentării Chinei să fie din nou pusă în discuție. Vineri dimineața s-a întrunit din nou Adunarea Generală pentru continuarea dezbaterii generale.

Hotărîrea Comitetului general nu împiedică însă ca în Adunarea Generală problema reprezentării Chinei să fie din nou pusă în discuție. Vineri dimineața s-a întrunit din nou Adunarea Generală pentru continuarea dezbaterii generale.

Hotărîrea Comitetului general nu împiedică însă ca în Adunarea Generală problema reprezentării Chinei să fie din nou pusă în discuție. Vineri dimineața s-a întrunit din nou Adunarea Generală pentru continuarea dezbaterii generale.

Hotărîrea Comitetului general nu împiedică însă ca în Adunarea Generală problema reprezentării Chinei să fie din nou pusă în discuție. Vineri dimineața s-a întrunit din nou Adunarea Generală pentru continuarea dezbaterii generale.

Hotărîrea Comitetului general nu împiedică însă ca în Adunarea Generală problema reprezentării Chinei să fie din nou pusă în discuție. Vineri dimineața s-a întrunit din nou Adunarea Generală pentru continuarea dezbaterii generale.

Hotărîrea Comitetului general nu împiedică însă ca în Adunarea Generală problema reprezentării Chinei să fie din nou pusă în discuție. Vineri dimineața s-a întrunit din nou Adunarea Generală pentru continuarea dezbaterii generale.

### Delegația sovietică a prezentat Adunării Generale următoarele propuneri:

#### DECLARAȚIA CU PRIVIRE LA COEXISTENȚA PAȘNICĂ A STATELOR

Adunarea Generală constatănd cu satisfacție că în ultimul timp numeroase state au început să-și întemeieze relațiile pe următoarele principii:

- 1. respectarea și respectarea integrității teritoriale și suveranității;
- 2. neagresiune;
- 3. neamestec reciproc în treburile interne sub nici un fel de motive de ordin economic, politic sau ideologic;
- 4. egalitate și avantaj reciproc și
- 5. coexistență pașnică;

recunoscînd că aplicarea acestor principii în relațiile dintre toate statele ar avea un rol deosebit de important pentru atenuarea încercărilor internaționale și lărgirea colaborării internaționale,

cheamă statele să se călăuzească în relațiile lor reciproce după principiile indicate și să rezolve exclusiv prin mijloace pașnice orice litigii care se ivesc între ele.

#### DECLARAȚIA CU PRIVIRE LA ÎNCETAREA EXPERIENȚELOR CU ARMA ATOMICĂ ȘI CU HIDROGEN SUB UN CONTROL INTERNAȚIONAL

Adunarea Generală, luînd în considerație profunda îngrijorare a tuturor popoarelor lumii în legătură cu continuarea experiențelor cu arma atomică și cu hidrogen,

considerînd că încetarea experiențelor cu arma nucleară ar fi primul pas practic important în calea spre interzicerea totală a armei atomice și cu hidrogen și ar constitui un anumit obstacol în perfecționarea armelor de exterminare în masă și crearea de noi tipuri și noi mijlocuri ale acestor arme,

cheamă statele, care efectuează experiențe cu arma atomică și cu hidrogen, să încheie imediat un acord cu privire la încetarea experiențelor a acestor tipuri de arme pe baza următoarelor prevederi:

- 1. Experiențele încetează de la 1 ianuarie 1958 pe termen de 2-3 ani;
- 2. Pentru supravegherea îndeplinirii de către state a obligațiilor cu privire la încetarea experiențelor cu arma atomică și cu hidrogen se înființează o comisie internațională, care va prezenta rapoarte Consiliului de Securitate și Adunării Generale;
- 3. Sub conducerea Comisiei Internaționale mai sus amintite se stabilesc pe bază de reciprocitate posturi de control pe teritoriile U.R.S.S., S.U.A., Angliei și posesiunilor ei și în regiunea Oceanului Pacific, inclusiv Australia,

cheamă celelalte state să se alăture acordului cu privire la încetarea experiențelor cu arma atomică și cu hidrogen.

#### REZOLUȚIA CU PRIVIRE LA ASUMAREA DE CĂTRE STATE A OBLIGAȚIILOR DE A NU FOLOSI ARMA NUCLEARĂ

Adunarea Generală, luînd în considerație că folosirea armei nucleare în scopuri militare ar cauza omorîri nemăsurate de zădărnice și ar duce la exterminarea în masă a populației pașnice, precum și la distrugerea marilor orașe și centre ale culturii materiale și spirituale,

ținînd seama că interzicerea armei atomice și cu hidrogen corespunde pe deplin intereselor și principiilor lăuitoare de pace ale Organizației Națiunilor Unite,

dorînd să înlesnească posibilitatea realizării unui acord în problema interzicerii definitive a armei atomice și cu hidrogen cu scoaterea ei din armamentele statelor și cu lichidarea stocurilor de această armă și cu privire la reducerea efectivului forțelor armate și a armamentelor clasice.

cheamă statele care dispun de arma nucleară să-și asume pentru început obligația provizorie de a nu folosi arma atomică și cu hidrogen pentru ca la expirarea unei perioade de cinci ani, în cazul cînd nu va fi realizat un larg acord internațional în problema dezarmării, problema obligației statelor de a renunța la folosirea armei nucleare să fie din nou examinată de Organizația Națiunilor Unite.

### Scrisoarea adresată de Frontul de eliberare națională din Algeria președintelui celei de-a 12-a sesiuni a Adunării Generale a O. N. U.

NEW YORK 20 (Agerpres). — După cum s-a mai anunțat Mohamed Aziz, reprezentant al mișcării de eliberare națională din Algeria, a transmis în numele Frontului de eliberare națională din Algeria președintelui celei de-a 12-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U. o scrisoare în care cere ca guvernul Marocului și Tunisiei să participe la reglementarea conflictului din Africa de nord.

De la ultima sesiune a Adunării Generale în politica Franței față de Algeria nu s-a înregistrat nici un fel de progres, guvernul francez refuză să ducă tratative oficiale cu Frontul de eliberare națională pe care totuși continuă să-l considere singura forță politică și militară care reprezintă mișcarea de rezistență din Algeria. Mai mult decît atât, guvernul francez a hotărît de curînd să prezinte parlamentului francez, în care nici nu se mai prelinde că acolo este reprezentat

Frontul de eliberare națională, se arată mai departe în scrisoarea, va prezenta Comitetului Politic al Adunării Generale propuneri concrete cu privire la reglementarea pașnică a problemei algeriene pe calea tratatelor. În prezent, Frontul de eliberare națională consideră necesar să reafirme că o asemenea reglementare nu mai este posibilă cu ajutorul unor simple tratative bilaterale franco-algeriene.